

II 2032



Darea de seamă și Bilanțul
de venituri și cheltuieli ale Spitalului
Israelit din Iași și ale Secției „Chevra-
Kedosische” ... pe anul 1919-1920. Iași,
Tip. H. Goldner, 1920

DOSAR

F2p.

C. I. Inv. nr. 3624

II 2032

DAREA DE SEAMĂ
ŞI
BILANȚUL
DE
VENITURI ȘI CHELTUELIL
ALE
SPITALULUI ISRAELIT DIN IAȘI
ȘI ALE
Sectiuniei „CHEVRA-KEDOISCHE“
(AD-ȚIA CIMITIRELOR)
PE ANUL FINANCIAR 1919--1920



— IAȘI —

TIPOGRAFIA H. GOLDNER, STR. GH. MÎRZESCU 17

1920

II 2032

Domnule Membru,

Ayem onoare a vă prezenta bilanțul Spitalului Israelit și al Secțiunei „Chevra Kedoische“ pe anul 1919—20.

Analizând veniturile (pag. 2) constatăm că ele au intrecut evaluarea budgetară cu suma de Lei 75370 35 bani datorită creșterii chiriilor imobilelor, a cotizațiilor, a incasărilor dela bolnavi cu plată străini de localitate—in special din Basarabia—a unor venituri extraordinare specificate la pag. 37-38 și a venitului dela Secțiunea „Chevra Kedoische“.

Analizând cheltuelile (pag. 3) constatăm că la art. nutriment am cheltuit mai puțin decât prevederea budgetară din cauză că am avut în cursul anului donațiuni de diverse alimente dela Crucea Roșie Americană și Joint Distribution Committee (specificate la pag. 39-40). Din contra la art. farmacie și lemne am cheltuit aproape de două ori suma prevăzută în budget dat fiind scumpetea medicamentelor, a pansamentelor și a lemneler. Încă un motiv al costului așa de mare al lemneler e și faptul că Orfelinatul Israelit No. 5 instalat în locaIul azilului spitalului consumă lemnenele spitalului. De asemenea am cheltuit mai mult ca de două ori prevederea budgetară la art. repararea imobilului spitalului din cauza scumpetei materialelor și a lucrului la art. imprimate, procese, etc. prin achitarea taxelor de succesiune pentru def. Alter Catenberg și la art. Credite suplimentare prin achitarea ratelor înfarțiate pentru imobilul Alter Catenberg la Creditul Urban Iași, pentru a intra în posesiunea lui.

In rezumat, cu toate că la art. 19 repararea radicală a imobilului spitalului pentru care s'a prevăzut suma de lei 150.000 — nu s'a cheltuit nimic din cauza enorimei scumpele a lucrului și a materialelor necesare —, restul cheltuelilor a atins aproape totalul sumei prevăzute în budget, astfel că de unde am început anul finanțiar cu un sold în Cassă de Lei 155329.30 am încheiat cu un sold de Lei 64015.60, deficitul bugetar al anului fiind de Lei 91313.70.

Fondul inalienabil al spitalului a crescut în cursul acestui an în mod destul de semnificativ cu următoarele sume în efecte :

Malca și Haim Sender Herșcu	4300
Tirla și Sloim Bercovici-Roman	1600
Ancel Spaner	20000
Isac Leibovici	1000
Henriette și Samuel Horovitz	6000
Iancu Kandel	4000
Sara Paulina Kandel	4000
Frații Aschkenazy	12500
Anna și Simon Langmantel	4000
Ietti Brauchfeld, nasc. Saxenberg	4000
Sali Landau	2600
Nahum și Sara Rachel Niemirover	4000
Moritz și Jeanette Gottlieb	5000
Dr. Sanielevici	4000
Frații Haimovici	4000
Harry, Max și Leon Flügellmann	4000
Eisig Flügelman	3000
Dr. Philipp Blumenfeld	10000
Leibiș și Sali Segal	5000
Eva Aronovici	300
Erezii def. Paulina Gelber	10000
Iacob Holzmann	4000
Roza Freud—București	500
Haim și Haia Vittel Haimovici	4000
Isac și Clara Storfer	12000
Malca Raițes	500

Moritz și Betti Wachtel	4000
Iancu Bacal	10000
Anna și David Horovitz	4000
Adela Fuchs	1000
Marcu Kunovici	4500
Total	158800

și cu următoarele imobile:

- 1) **Marcu Ghetel, Podul-Iloaei**, un loc viran în str. Uzinei 13.
- 2) **Clara Breiman**, imob. str. Uzinei 80.
- 3) **Manasse și Ruchla Fisch**, în memoria def. lor fiu dr. Fisch, imob. str. I. C. Brătianu 80.
- 4) **Alter Catenberg**, imob. str. Costache Negri 82-84

Dela imobilele dela No. 2 și 3 epitropia nu are deocamdată decât nuda proprietate, uzufructul aparținând donatorilor atât timp cât vor fi în viață.

Exprimăm și pe această cale cele mai călduroase mulțumiri donatorilor de mai sus.

Numărul membrilor cotizații a crescut în timpul anului cu vre-o 120.

Fondul din fabricarea azimei rezervat pentru o reparație radicală a imobilului spitalului a crescut cu suma de lei 23111.25 reprezentând cota de 40% din excedentul net realizat în anul 1919, restul distribuindu-se 40% Comunităței Israelite și 20% diverselor instituțiuni.

Excedentul din fabricarea azimei în acest an nefiind încă stabilit, se va trece în bilanțul anului viitor.

In anul acesta, în urma intervenției Comitetului Central din București a lui Joint Distribution Committee Epitropia a înființat pe lângă Spital un curs pentru surori de Caritate. Prima serie de 12 surori ale cărei cursuri au durat timp de 6 luni le-a și terminat stând la dispoziția bolnavilor din oraș cari ar avea nevoie.

Până astăzi am primit de la J. D. C. o contribuție în sumă de 2250 lei lunar. Credem că e de prinos a înzista asupra utilităței unei asemenea școli din care se va recruta surori cu cunoștință spe-

ciale atât teoretice cât și practice pentru a fi de folos bolnavilor particulari după ce au terminat cursurile, precum și folosul ce-l au bolnavii din spital cări sunt foarte bine îngrijiti astăzi, față de cum erau înainte de a exista această școală.

Deasemenea spitalul nostru a fost înzestrat cu o instalație completă de radiografie în perfectă stare de funcțiune datorită generozitatei M. S. Regina și D-l Z. N. Chrissoveloni prin intervenția d-lui Simon Langmantel cări au bine-voit a ne face această donație și pentru care exprimăm donatorilor recunoștință atât în numele Epitropiei cât și a bolnavilor cări s-au folosit și se vor folosi de avantajile radiografiei.

În ce privește viitorul budget pe exercițiul finanțiar 1920-21, cu toate că veniturile au sporit cu 10.000 lei la cupoane, 2500 lei din chirii și 25 mii lei din cotizaționi—unde sperăm a încasa și mai mult prin înscrierea de noui membri cotizanți—el se încheie cu un deficit de Lei 146500.

Spitalul mai dispune pe lângă soldul Cassei și de un fond de Lei 174556 provenit din fabricarea azimei în anii 1916—1919 (conf. specif. pag. 42) rezervat în mod expres chiar din primul an, pentru o reparare radicală absolut necesară a imobilului spitalului, dar care sumă nu va fi suficientă din cauza scumpetei lucrului și a materialelor.

Indreptăm deci apelul nostru către întreaga populațione a orașului nostru rugând-o de a contribui într'o măsură cât mai largă pentru acoperirea deficitului bugetar al anului viitor, întrucât cheltuielile astfel cum le-am evaluat nu pot suferi nici o micșorare fără ca prin aceasta bolnavii să nu suferă.

Numărul bolnavilor întreținuți în spital în cursul anului 1919—20 e de 820 cu un total de 16794 zile.

Numărul consultațiilor gratuite acordate bolnavilor săraci ambulanți cări au căpătat și medicamente în mod gratuit e de 100—200 de căte două

ori pe săptămână când se face și obișnuita primire a bolnavilor în spital.

Afara de aceste consultații ambulatorul spitalului funcționează zilnic pentru pansamente și mică chirurgie iar în zilele de Luni și Vineri se acordă consultații pentru boale de ochi, nas, gât și urechi de către medicii specialiști ai spitalului. Numărul bolnavilor ce se prezintă la primele consultații e de 30—40 iar la cele de al doilea de 20—30 în fie-care zi.

* * *

In ce privește gestiunea Secțiunei „Chevra Kadischa“ ea se încheie astfel :

Lei 4331.35 în Cassa Secțiunci și
„108949.75 depuși spre fructificare
la Banca Moldova
plus lei 95.000 în efecte publice.

In considerațione că se menține necesitatea arătată în anul trecut de a se înlocui gardul înconjurător al Cimitirului, caje a fost aproape complet distrus în timpul războiului, precum și de a se face diverse reparații absolut necesare acareturilor și șoselei cimitirului, ceea ce nu s'a putut efectua în cursul acestui an din cauza enormei scumpele a materialului și a lucrului, rămâne ca acestea să fie făcute din fondul de mai sus imediat ce împrejurările ne vor permite.

Deasemenea propunem a se menține hotărârea luată la Adunarea Generală din anul trecut de a se face un monument comemorativ, a așeza pietre tip pe mormintele celor morți în război și a îngrădi porțiunea din cimitir unde se află înmormântați acești morți.

In conformitate cu art. 25 din Statutele Spitalului vă convocăm a lua parte la Adunarea Generală Ordinară ce va avea loc Duminică 30 Mai a. c. când vă vom face o dată de seamă mai amănuntită.

asupra mersului și nevoilor spitalului, a cere des-
cărcarea Epitropiei de gestiunea anului finanțiar
1919—20 și aprobarea bugetului pe anul viitor.

Cu toată stima

Președinte, MORITZ WACHTEL.

Vice-Președinti,

Arnold Weinrauch

David Herzenberg

Casier

Controlor, Josef Ghetzler

Delegați Interni

H. Hellmann
Phillipp Posner
Dr. Philipp Blumenfeld
Schaie Steinberg
Max H. Goldner
Jacques Marcovici

Delegații „Chevra Kedoischei”

Eisig Fluegelmann
Josef Rosenthal
Isaak A. Ghetzler
Solomon Wachtel
Ing. Ignatz Diamant
Marcus Spiegel

Epitropi Onorifici

Louis Blumenfeld
Rafail Langmantel

Secretar-Contabil LEON BIBER

BILANȚUL SPITALULUI ISRAELIT PE ANUL 1919-1920

C. I. Inv. nr. 3624

DARE DE
de Incasările și Cheltuelile Spitalului Israelit

Capitolul Articolul	Veniturile	Suma pre- văzută în budget		Suma in- casată		Suma ră- masă de incasat	
		Lei	B.	Lei	B.	Lei	B.
I	Sold în Casă la 1 Aprilie 1919						
1	Cupoane și legate	41500	—	155329	30		
2	Chiria imobilelor inclusiv taxele pe apă, canal, plătite de chiriași	60000	—	37596	—	8277	—
3	Cotizațiile membrilor	15000	—	65028	40	1199	20
4	Bolnavi cu plată	15000	—	26400	—	3625	—
5	Ofrande voluntare	2500	—	33545	—		
6	Datorii din anii trecuți	21000	—	3289	—		
	Din cupoane	6125	—			23234	—
	" chirii	3131.20	—			950	—
	" cotizați	7700	—			5000	—
II	Festivități	10000	—	16956	20		
8	Venituri întâmplătoare	2000	—	41418	—	2250	—
9	De la Soc. "Chevra Kedosche" cota de 50% din beneficiul net al anului conf. art. 15 din statute.	25000	—	43137	75		
		192000	—	422699	65	44535	20

SEAMA*din Iași dela 1 Aprilie 1919—31 Martie 1920.*

Capitolul Articolul	Cheltuelile	Suma pre- văzută în budget		Suma plătită		Suma ră- masă de plată	
		Lei	B.	Lei	B.	Lei	B.
I	1 Salarii	52500	—	56339	50		
II	2 Nutriment	151850	—	134928	35		
III	3 Farmacie	11000	—	27000	70		
	4 Lemne, etc.	30000	—	59701	10		
	5 Iluminațul	2000	—	3068	85		
	6 Lingerii și spălatul rufelor	4000	—	3462	60		
	7 Taxele pe apă, canal, etc. pentru imob. spitalului	2500	—	1215	15		
	8 Repararea mobilierului	1000	—	656	—		
	9 Repararea imobil. spitalului	10000	—	24916	45		
	10 Repararea imobilelor propriet. tea spitalului	25000	—	6307	50		
IV	11 Fonciera și taxa de 4 % as. imobilelor	7000	—	6390	45		
	12 Taxele pe apă, canal, etc. pentru imob. proprietatea spitalului	6000	—	4725	30		
	13 Asigurare pentru imobile	2000	—	1620	50		
	14 Taxa 5 % as. cupoanelor	1500	—	1530	50		
	15 Plata legator, donațiuni	3500	—	411	65		
	16 Cheltuieli mărunte	2000	—	4727	55		
	17 Imprime, procese, etc.	2000	—	7696	20		
	18 Credite suplimentare	1150	—	9785	80		
	19 Repararea radicală a imobilului spitalului	150000	—				
	Sold în Cassă la 31/III 1920					64015	60
		465000	—	422699	65		

	N U M E L E	Depozitate la	Sumele lăsată	Sold din 1918-1919	Rest din 1919-20	INCASATE	Rămas de incasat
	Lei	B.	Dob.	I. Sem.	II. Sem.		
Din eupoane, rest de incasat . . .	31511	A. E. Daniel	11400	570	1425		1995
Din chirii incl. taxele pe apă, etc. rest	1199 20	" " "	5000	250	625		875
Din cotizații restante	8625 -	" " "	6000	300	750		1050
Garanția D-lui Herz nășarg pentru medicamente imprumutate	3476 70	" " "	6900	345	862 50		1050
Sold în Cassă, numerar	64015 60		6000	300	750		1050
			3450	207	828		1035
			3450	207	621		828
			1000	50		25	
			2400	1092	3276		
			22000	1100	3300		
			9600	480	1440		
			7400	370	1110		
			4000	200	600		
			2100	105	315		
			2000	100	300		
			1100	55	165		
			6000	300	900		
			6000	300	900		
			30000	1500	3000		
			161800	8131	21917 50		
						1250	725
						2400	720
						1200	
						1200	
						1200	
						775	725
						2248 50	

ACTIV

Situația financiară la 31 Martie 1920

PASIV

	N U M E L E	Depozitate la	Sumele lăsată	Sold din 1918-1919	Rest din 1919-20	INCASATE	Rămas de incasat
	Lei	B.	Dob.	I. Sem.	II. Sem.		
Sofie Daniel							
Marie Daniel							
Marcus Schwamm							
Isaac Silberman							
Rachel și M. Spanier							
Nathan Wasserman							
Oihitel Meyerhofer							
D-na Prof. Maria Meyerhofer							
D-na L. Rotenberg-Brăila							
Casa Spitalului							
Consulatul Austro-Ungar							
prin Prof. H. Tiktin							
Cons. Austro-Ungar							
"							
Lujise Hulkiver-America							
Leib Meyerhofer							
Josef Wechsler							
Fanny de Neuschotz							
Rebeca Wassermann							
Rachel Gingher							
M. Dines							
Arthur Wechsler							
Max Wechsler							
Arthur Wechsler în memoria							
mamei sale Amalia							
Max Wechsler, în memoria							
mamei sale Amalia							
Jacob de Neuschotz							
" Cassa de Depuneri							
Report .							

N U M E L E	Depozitate la	Sumele de la datele de la	INCASATE			Rămas de incasat
			Sold din 1918-19	Rest din 1918-19	I. Sem.	
Minna Rosenberg născută de Neuschotz	Report .	161800	8131	21917 50	2400	775 —
David Lothringer	Cassa de depuneri	10000	500	1000	100	1000
Wolf și Ghitel Wechsler	" " Spitalului	17500	875	1750	43750	43750
Wolf și Ghitel Wechsler	" "	3000	150	300	75	75
Bercu Liebling	" "	3000	150	225	75	75
Societatea Comerçanților	" "	20000	1000	25	500	500
Anselm Wechsler	" "	25000	1230	25	615	615
Moritz Gelber în mem. def. săi părintii Michael și Anna Rosa Gelber	" "	15600	780	25	390	390
Erezzii def Moritz Gelber	" "	12000	600	250	300	300
Fabias Byk	" "	10000	500	75	250	250
Stike Reischer	" "	10000	500	10000	250	250
Erezzii Leon și Anna Daniel M. Fischerovici. În memoria părinților săi Moise și Henrieta Fischerovici	" "	8000	400	8000	200	200
Sura Goldner, 4000 p.ntru spital și 3000 p. div. scopuri Jacques Braunstein. În mem. defunctei sale name Debora Braunstein	" "	7000	350	50	175	175
Mendel Löbel, în memoria def. sale fiice Victoria și Bettie Löbel	" "	6000	300	25	150	150
		6000	300			150

N U M E L E	Depozitate la	Report	INCASATE				Rămas de incasat
			Sold. din anul D Sume la date	Sold. din 1918-1919	Rest din 1918-19	I. Sem.	
Reisel Kanner	Casa Spitalului	447200 22336	256222 50	4892 50	7727 50	7677 50	27761
Elias Tennenbaum, în mem. def. sale s̄tii Peppi	"	4000 200	4000 200	4000 200	100	100	
Reisel Golden	"	"	4000 200	4000 200	100	100	
Ghisea Schiller	"	"	4000 200	4000 200	100	100	
Z. Solomonica 3000 pentru Spital și 1000 p. div. scopuri.	"	"	4000 200	4000 200	100	100	
Riven Schwartz, în mem. def. sale soții Sose	"	"	4000 200	4000 900	100	100	
Familia Gross, Botoșani, în memoria def. M. Gross	"	"	4000 200	4000 175	100	100	
Moses și Amalia Jurist	"	"	4000 200	4000 175	100	100	
Ema Nekken și Eduard Löbel, în mem. def. lor name Alte Löbel	"	"	4000 200	3500 175	100	100	
P. Ichilovici	"	"	4000 200	4000 200	87 50	87 50	
Moses și Malca Kornfeld	"	"	4000 200	3000 150	100	100	
David Agaștean	"	"	4000 200	25	25	25	
Erezii Wolf Schvarz	"	"	3000 150	2000 100	75	75	
Willy Dinerman, în mem. def. sau copil Elie	"	"	2000 100	300	300	50	
Tobias Rosenblum	"	"	2000 100	2000 100	50	50	
Mathilda și Albert Daniel	"	"	2000 100	2000 100	50	50	
Pincu Katz.	"	"	2000 100	2000 100	50	50	
Mayer Hers sin Strul zis Sloimovici	"	"	2000 100	2000 100	50	50	

Foasta Societate a Comer- cialilor de Coloniale	Sura Katenberg	Jos. D. Schnuerer	INCASATE				Rămas de incasat
			Sold. din anul D Sume la date	Sold. din 1918-1919	Rest din 1918-19	I. Sem.	
L. H. Forst	170 0	85	250	250	250	42 50	42 50
M. D. Klapper	1500 0	75	5	5	5	37 50	37 50
Elias și Betty Pincu	1300 0	68				31	37
Jacob Popper	1100 0	55				27 50	27 50
Susy Schnuerer	1000 0	50				25	25
Avram Pockner	1000 0	50				25	25
Froim Marcu	1000 0	50				25	25
Sloime Iurist	1000 0	50				25	25
Pauline și Colonel Brociner în mem. def. lor soț și pă- rinte Aron Spiegler	1000 0	50				25	25
Kati Ornstein, în mem. def. sau părinte Aron Spiegler	"	"					
Berta Löbel, în mem. def. sale name Alte	"	"					
A. J. Kaufman	"	"					
Leib și Marie Iosipovici	"	"					
Reisel Michalovici, — Montreal	"	"					
Suc. Leon Katz.	"	"					
Prajii Hirschenthal, în mem. def. lor surorii Est r Brane.	"	"					
Iacob Bergher	"	"					
Def. Befti Weinstein	"	"					
Samuel Lipschuetz	"	"					
Mathilde Daniel	"	"					
Report	528000 26325	95655	5325	9719	9	27761	

N U M E L E	Depozitate la	Cassa Spitalului	INCASATE			Rămas de incasată
			Sold. din 1918-1919	Rest din 1918-19	I. Sem. II. Sem.	
E. H. Goldsman Paula Halpern, născută Daniel.	Report	528000	26325	5325	9719	9675
Gthille Braunstein	"	300	15	"	750	750
Copii def. Rosa Hirschens hn	"	300	15	"	750	750
D. Haimovici, în mem. soacrei	"	200	10	"	5	5
Sura Malca Dresner	"	200	10	"	5	5
Eisig Klepper	"	200	9	"	450	450
Def. Salty Grimbberg un Boden	"	200	6	"	3	3
Credit Loos fl.	"	100	5	"	250	250
Fra ii Hirschensohn	"	100	5	"	250	250
Wolf și Rachel Swartz	"	100	450	"	225	225
Rafael Pocker	"	10000	400	"	200	200
Frezii B. Z. Laufer	Ipoțecă	10000	50	"	25	25
Herscu Kanner	Cassa Spitalului	1000	50	"	66	66
Ch. I. Dresner	"	3300	132	"	2750	2750
Leib Lancu'ovicci	"	1100	55	"	750	750
Seine Mindel Dresner	"	300	15	"	100	100
Frezii "Riven Schwartz."	"	4000	200	"	250	250
Becca Krumholz	"	100	5	"	300	300
Frezii def. I. Ch. Daniel	Subvenție	1250	2500	"	55250	55250
Arnold Weinrauch	"	600	"	"	150	150
Isac Iosefsohn 12000 pentru	Casa Spitalului	22100	1105	"	"	"
Spital 10100 p. div. scopuri		6000	300	"	"	"
Pierre și Roza Solomon-București		"	"	"	"	"

— 10 —

Ignatz N. Diamant în mem. def. fiu Reilly	1000	50	25	25
Mayer-Askenasy-Manschester	600	30	15	15
S. M. Guttmann	6000	300	150	150
Nachman Kahane în mem. soției sale Henr.ette	5000	200	100	100
Katty Fischer	5000	250	125	125
Josef și Sara Ghetzler în mem. părinților săi Peretz și Ma- riem Reisel Abramovici	4000	200	100	100
A. M. Diamant Solomon Stern	5000	250	125	125
Erezzii Taube și Lupu Silberman	10000	450	225	225
Herman și Sabina Polack	6000	300	150	150
Erezzii A. I. Rosenblum	6400	316	158	158
Nuhăm Kahane	4400	211	105	105
Erezzii Berl și Sara Finkelstein	5000	250	125	125
Erezzii Solomon Silberman	4000	200	100	100
Fany Glanzman	4000	200	100	100
Samuel Weintraub	5000	126	64	64
Moses Diamant-Chișinău	4000	200	100	100
Ch. Ific Pocker	1200	60	30	30
Solomon Löbel zis Zamvel	5000	250	125	125
Moritz Moscovici	4000	200	100	100
Osias și Bela Marcovici	9000	450	225	225
Eva și Smil Schwartz	4000	200	100	100
Ific Moise Schwartz	4000	200	100	100
Hers Kahane	1000	5	250	250
Moise Males	10000	550	275	275
	696600	36279	28655	5425
				14071 23 14027 25
				31511 25
Report.	"	"	"	"

— 11 —

Panor

N U M E L E	D e p o z i t a t e l a	I N C A S A T E			Rămas de incasat
		Sold din anterior 1918 - 1919	Rest din 1918 - 19	I. Sem.	
Sura și Herman Leontemoinesti	Report .	696600	28655	5425	14071
Moses și Isac Nacht, în mem. mamei lor Ite Feige Nacht și a soției d-lui Moses Nacht	Cassa Spitalului	30000	1500	475	125
Betty	"	4000	200	100	100
Din fondul beneficiului din azime	"	60000	30000	1500	1500
Malca și Haim Sender Herscu	"	4300	215	107	50
Beniamin Steia	"	7000	350	150	175
Tirla și Sloim Bercovici-	"	1600	80	40	40
Roman	"	20000	1000	500	500
Ancel Spaner	"	200	200	100	100
Lazar Josef	"	6000	300	150	150
Avocat S. Goldental, în mem. def. sale soții Anna	"	4000	200	100	100
Avocat S. Goldental, în mem. def. sale mama Ena	"	1300	65	32	50
Anna Goldental, în mem. def. sau părinte Osias Brociner	"	4000	200	100	100
Leizer și Sara Rabinovici	"	9000	450	225	225
Jacob și Rozalia Berger	"	1000	40	20	20
N. Becker, în mem. def. sale	"	1000	40	20	20
fieice Rosa	"	1000	50	25	25
N. Becker, în mem. def. sale	"	6000	300	150	100
fieice Leibovici	"	4000	200	100	100
Henriette și Samuel Horovitz	"	20	20	20	20
Iancu Kandl	"	20	20	20	20

N U M E L E	D e p o z i t a t e l a	I N C A S A T E			Rămas de incasat
		Sold din anterior 1918 - 1919	Rest din 1918 - 19	I. Sem.	
Sara Paulina Kandel	"	12500	200	100	31250
Fratii Aschkenasy	"	4000	625	100	100
Anna și Simon Langmantel	"	4000	200	100	100
Ietti Brauchfeld născ. Saxenberg	"	4000	200	100	100
Sali Landau	"	2600	130	65	65
Nahum și Sara Raschel Nie-	"	4000	200	100	100
mirover	"	5000	250	125	125
Moritz și Jeanette Gottlieb	"	4000	200	100	100
Dr. Sanielevici în mem. def.	"	4000	200	100	100
Fratii Haimovici în mem. def.	"	4000	200	100	100
lor frate Froim Fluegelman	"	4000	200	100	100
Hary, Max și Leon Fluegelman	"	4000	200	100	100
în mem. părinților lor	"	10000	500	250	250
Eisig Fluegelman, în mem.	"	5000	250	125	125
părinților săi Israel și Malca	"	300	15	5	5
Dr. Philippe Elumenfeld, în	"	10000	500	250	250
mem. def. sale soții Fanny	"	4000	200	100	100
Leibis și Sal Segal, în mem.	"	12000	600	250	250
părinților săi Hae și Ancel	"	500	25	5	5
Eva Aronovici	"	4000	200	100	100
Erezii def. Paulina Ghelber	"	10000	500	250	250
Iacob Holzman	"	4000	200	100	100
Roza Freud-Bucuresti	"	500	25	5	5
Haim și Haja Vitel Haimovici	"	4000	200	100	100
Isaac și Clara Storfer	"	12000	600	250	250
Malca Raites	"	500	25	5	5
Moritz și Bety Wachtel	"	4000	200	100	100
Iancu Bacal, în mem. def.	"	10000	500	250	250
sale fieice Mina	"	4000	200	100	100
Anna și David Horovitz	"	1000	50	25	25
Adela Fuchs în mem. def. ei	"	1000	50	25	25
soții Simon	"	4000	200	100	100
Marcu Kunovici în mem. de.	"	1000	50	25	25
sale soții Amalia	"	4000	200	100	100
Total.	"	983700	50764	28655	27500

CHIRIA IMOBILELOR PROPRIETATEA SPITALULUI DELA APRILIE 1919-MARTIE 1920

No.	Curent	Chiria anuală, inclusiv taxele pe apă, etc.	Incasările din chiria anuală inclusiv taxele pe apă, etc.	Rămas de plată din anul 1919-1920	Rămas rata chiriei inclusiv taxele pe apă etc, pe anul 1918-19	Rămășiți din chirie inclusiv taxele pe apă etc, pe anul 1918-19	Incasat din rămasile din anul 1918-19	Cheltuieli fiecare imobil
DENUMIREA IMOBILELOR								
1	Alter Catenberg, str. Costache Negri 82-84	3437,20	3277,20	160	450	450	978,90	
2	Jacob Wechsler str. Ghica Vodă 38	3864,90	3864,90		221,50	221,50	798,10	
3	Ita Daniel " C. A Rosetti" 63	550	550				1044	
4	Lipa Theiler, str. C. A Rosetti 3	5881,60	5881,60				173,70	
5	Carolina Levin " Simon Pesler, C. Negri 75.	2035	2035				4383,50	
6	S. Goldstein și Simon Pesler, C. Negri 75.	1595,50	1595,50				456,45	
7	Kifca Wechsler, str. Costache Negri 30	1210	1210				315,30	
8	Dr. B. Taussig " Stihă 3	9,00	9,00				631,65	
9	Ch. Focșaner str. Sinagogelor 8	4070	3880	190,20	751,50	552,20	1148,20	
10	H. Weiss, str. Stefan cel Mare 34	835	835				234,05	
11	F. Weiss, str. Labirint 7	1800	1800				810,40	
12	F. Weiss, str. Pantelimon 2	2620	2020	600	750	750	379,10	
13	Imobilul strada Banu 6	797,60	598,40	199,20			180,20	
14	Rachel Balaban șos. Arcu 33	257,040	257,40	1201,20			1487,10	
15	Vigder sin Itic, str. Nicolina 3	1155	1155				374,80	
16	Erezii def. Wolf Schvartz, str. Socola 34	12380	12380	1238			378,35	
17	Frezii def. Wolf Schvartz, str. Socola 92	167,	167,	1675			2493,35	
18	Hantă Brodic, str. I. C. Brătianu 39						706,65	
19	S. B. Cantar, str. Anastasie Panu 25							
20	Ușer Segal, str. Anastasie Panu 59							
		48668,40	47519,25	1149,20	3080,50	2881,20	26502,80	

No.	Report	Report	Report	Report	Report	Report	Report	Report
21	Sloină și Golde Iurist, str. Lăpușneanu 43	48668,40	47519,20	1149,20	3080,50	2881,20	26502,80	
22	M. I. Wechsler, str. Pomir 4	7361,45	7361,45				2074,45	
23	Ușer Segal, str. Dreaptă 4	3546,50	3547,50				1237,05	
24	Arvină as. imobilului str. Pantelimon 2	1700,25	1700,25				1413,10	
25	Marcu Ghetzel, loc. viran str. Uzinei 13	900	900					
26	Cantina școlară "Amalia și Isak A. Geltz" Lehrer	1600	1600					
27	Tobias Rosenblum, bezmănd de la D. Josef	50	50					
28	Societatea "Fraternă-Păcurari"	50	50					
29	"Caritas-Humanitas"	100	100					
30	"Ajutorul"	50	50					
31	Gimnaziul "Betti Moritz Wachtel"	50	50					
32	Marie și S. O. Grosvald, str. Stefan cel Mare 32	1600	1600					
33	Veniamin Wolf Rabinovici, str. Broscării 14	500	500					
34	O pivniță a Spitalului Clara Breiman, imob. str. Uzinei 80	500	500					
35	Manasse și Ruhla Fisch In memoria fiului lor dr. Fisch imob. str. I. C. Brătianu 80.							
36								
	65327,20	65028,40	1199,20	3458,50	3131,20	3178,90		



LISTA COTIZAȚIILOR INCASATE
din Aprilie 1919—Martie 1920

No. curent	Numele și Pronumele	Rest de plată			
		Sold din 1918—1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	
1	Aberman Carol	.	25	25	
2	Abramovici Cöpel	.	25	25	
3	Albrecht Nathan	.	25	25	
4	Abramovici Haim	.			175
5	Abramovici Alter <small>mutat la București</small>	.	25	25	
6	Argintar Nisen	.	25	25	
7	Arönovici Avram	.	25	25	25
8	Abramovici Ițic Leib	.	25	25	
9	Adlersberg Mendel	100	25	25	
10	Apter Isidor	.		25	
11	Abovici Iancu	.	50	50	
12	Aizig Ițic sin Moise	.	50	50	
13	Aronovici Mayer	.	25	25	
14	Abram Leizer	.	25	25	
15	Abramovici David	.	25	25	
16	Abramovici Solomon	.	100	100	
17	Asckenasy Frații	.	250	50	50
18	Abramovici David	.		25	
19	Barber Jacob	.			175
20	Barber Isidor	.			175
21	Basgher Rubin	.	25	25	
22	Becker Nusen	.	75		50
23	Beiles Haim	.	50	25	25
24	Beiner Isaac	.			175
25	Bergnstein I. A.-Bivolari	200	25	25	
26	Bergher Hers	.	100		75
27	Bergher Iacob	.	250	50	50
28	Bernstein Eisig	.	100	25	25
29	Blechman Israel	.		50	50
30	Blum Leib	.	25	25	
31	Blumenfeld Adolf	.	25	25	
32	Blumenfeld Louis	.	25	25	
33	Blumenfeld Philipp dr.	.	50	50	
	Report	1150	825	825	875

No. curent	Numele și Pronumele	Rest de plată			
		Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	
34	Boghen Frații	Transport	1150	825	825
35	Brauchfeld Frații	.	25	25	
36	Braunstein Adolf	.		50	50
37	Braunstein Herman	.		50	50
38	Braunstein Mareu	.		25	25
39	Broide Israel	.		25	25
40	Brandes Isac	.		25	25
41	Bachman Iancu <small>mutat la București</small>	.			25
42	Bendl Michel	.		25	25
43	Brauchfeld Maurice	.		25	25
44	Beiles Naftule	.		25	25
45	Blanc Bercu	.		50	50
46	Bercovici Leon	.		25	25
47	Bercovici David	.		25	25
48	Bergher Betti	.		100	100
49	Buchman Getzel	.			25
50	Buchman Ițic Moise, Podu Iloaiei	.			25
51	Bercovici Zeilig	.		25	25
52	Biber Beiris	.		25	25
53	Bercovici Iosub	.		25	25
54	Brumer E. I.	.		25	25
55	Berghoff Frații	.		125	25
56	Benyamin Meyer	.		25	25
57	Bergher Emil	.		25	25
58	Barasch Iancu	.		75	25
59	Barasch D. S.	.		25	25
60	Cahane B.—Ploësti	.		150	25
61	Calmanovici Jacques	.		25	25
62	Cotter David	.		25	25
63	Coniver A. L.	.		25	25
64	Crighel David	.		25	25
65	Cernes Avram	.		25	25
66	Cernes Pinchas	.		25	25
	Report	1525	1725	1725	925

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	1525	1725	725	925
67	Cratenstein Carol	25	25	25	
68	Copelovici Moise	25	25	25	
69	Copelovici Copel	25		25	
70	Casapu Bercu, P.-Iloaiei	25	25		
71	Daniel A. E.			050	
72	Diamant A. M.	25		25	
73	Diamant Ignatz Ing.	50	50		
74	Diamant Sigmund	50	50		
75	Dinerman Willy	50	50		
76	Drăcsăneanu Cohn M.	25	25		
77	David Osias	25			
78	Duff Moses	25			
79	Donnenfeld Michel			175	
80	Dauer Herman	25	25		
81	Dulberg Rudolf	25	25		
82	Drimer Carol	25	25		
83	Druckman Meier			25	
84	Davidovici Avram	25	25		
85	Diamant Sofie Beile	25	25		
86	Dulberg Sigmund			50	
87	Dulberg Helena			25	
88	Ehrlich Iosef	50	50		
89	Eisen Asriel	25	25		
90	Eisner Leon	25	25		
91	Einhorn Iacob	25	25		
92	Elias Pincu donator			175	
93	Eisenhaendler Isac				
94	Eigher Beiu	25	25		
95	Eliseu Solomon	50	50		
96	Fabrica de Bere Zimbru	150	150		
97	Frucht Arnold	25	25		
98	Faivisch Solomon	50	50		
99	Faivelovici Copel	25	25		
100	Fisch Manasse	25	25		
	Report	1625	2675	2725	375

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	1625	2675	2725	2375
101	Fisch Froim		25	25	
102	Friedman Moise		25	25	
103	Finkelstein Iosef		25	25	
104	Froim Iancu			100	
105	Fingerhut Moses			50	
106	Forst Carol Ing.			100	
107	Forst Melech	200	25	25	
108	Finkelstein Maier		25	25	
109	Frenkel Elic		25	25	
110	Feuerstein Iancu			75	
111	Froimovici Froim		25	25	
112	Feinsilber Israel			50	
113	Fischer Froim			1000	
114	Flügelmann Eisig	125	50	50	
115	Flügelmann Max	125	25	25	
116	Flügelmann Leon		25	25	
117	Forst Isac		25	25	
118	Forst I. Nute		25	25	
119	Fränkel Munisch		25	25	
120	Friedman Iacob	150	25	25	
121	Friedman Iosef Ing.		25	25	
122	Fränkel David		25	25	
123	Grünspan Iosef		25	25	
124	Grünberg Moise		25	25	
125	Ghelberg Elie		25	25	
126	Gheltzer Isaac A. donator				
127	Ghetzel Marcu-Podul-Iloaiei, decedat				
128	Ghetzler Iosef donator				
129	Ghelber Moritz	150	150		
130	Ghitter Simon			75	
131	Gold Pesach	75		50	
132	Goldner Berman și Max	50	25	25	
133	Goldbaum Otto	25	25	25	
	Report	2375	3375	3675	3625

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	2375	3375	3675	3625
134	Golden Reizel și Fiu		25	25	
135	Godel Itic		25	25	
136	Goldstein Moise	25	25	25	
137	Grünberg Aron		25	25	
138	Goldstein Simon		25	25	
139	Ghelberg Iancu A.		25	25	
140	Goldenberg řae		25	25	
141	Goldstein Isidor		25	25	
142	Grossman Moise		25	25	
143	Ghinsberg Samuel		25	25	
144	Gheller Nathan	50	25	25	
145	Grünberg Leon		50	25	
146	Gartenberg Avram		25	25	
147	Goldenberg Osias		50	50	
148	Gutman Adolf, Tg.-Frumos	100			
149	Grossman A. Zalman		25	25	
150	Goldenberg Lupu		25	25	
151	Grünberg Jean		25	25	
152	Gartenberg David		25		
153	Grossman S. L.		50		
154	Grossman Roza		50		
155	Galatzanu Marcu		50		
156	Gropper Adolf		25		
157	Goldenberg Iancu		25	25	
158	Goldenberg Frații I. et S.	125	25	25	
159	Goldenberg Isidor		25	25	
160	Goldenberg Itic		25	25	
161	Grosman Alexandru		25	25	
162	Goldstein Haie		25		
163	Goldstein Mendel		25	25	
164	Goldstein Moise		25	25	
165	Goldental A. S.	125	25	25	
166	Goldental S. avocat donator				
167	Goldstern Iulius	50		175	
	Report	2850	4050	4525	3825

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	2850	4050	4525	3825
168	Gottlieb Moritz Donator				
169	Gottesmann, Fischer et Co.			25	25
170	Gutman Berman			75	25
171	Gutman Jean Dr.				25
172	Glanzstein Isac				300
173	Glanzstein Iacob				25
174	Grünberg Daniel				25
175	Grünberg Solomon				25
177	Gropper Mauriciu				25
178	Grosu Sofie Mendelovici				25
179	Goldstein řae				25
180	Groswald S. O. Donator				
181	Groswald Marie Donator				
182	Goldenberg B. et S.				25
183	Gutman Millo				50
184	Horovitz Herșcu				25
185	Himmelbrand Simon				Nu mai plătește
186	Horovitz Herș Leib				Nu mai plătește
187	Haim Sender Herscu				25
188	Hoenig Levi Avram				50
189	Haimsohn Iosef				100
190	Haimovici Marcu				25
191	Holzman Iacob				25
192	Herșcovici Mayer				25
193	Herșcu Solomon				25
194	Herșcovici Tudic				50
195	Haimovici Haim.				25
196	Hart Leon				50
197	Horn Leon				25
198	Horovitz David				50
199	Haim Leib Itic				25
200	Hirschensohn Iulius				25
201	Hântășteanu Iancu				25
202	Himmelbrandt Strul Moise				25
203	Herșcovici David				25
204	Herșcovici Strul				25
	Report	2975	4725	5325	4250



No. current	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	2975	4275	5325	4250
205	Held Lewy		25	25	
206	Herșcovici Haim		25	25	
207	Herșcovici Strul		25	25	
208	Himelbrand Osias A.	50	25		25
209	Hausvater Isidor		25	25	
210	Herzenberg David		25	25	
211	Hellin Talic		25	25	
212	Hirschensohn Herman		25		
213	Hirschensohn Frații		50	50	
214	Hornstein Solomon	25	25		
215	Heilpern Schae		25	25	
216	Horovitz Mendel		25	25	
217	Hornvitz Samuel		50	50	
218	Heymer Lazăr		25	25	
219	Hulkiver Marcu		25	25	
220	Hellman H.		25	25	
221	Herșcovici Millo	25			100
222	Haimovici Frații		25	25	
223	Horn Zeide		25	25	
224	Iurist Bubi		25	25	
225	Iurist Adolf		25	25	
226	Iurist Henry		25	25	
227	Iurist Mendel		50	50	
228	Iaslovici Ușer		25	25	
229	Iticovici Avram		25	25	
230	Iticovici I.	150	25	25	
231	Iancu Moise Iacob		25	25	
232	Iacob Avram		25	25	
233	Idelovici I.		25	25	
234	Iosepovici Leon	25	25	25	
235	Iacobovici Moise	25	25	25	
236	Iancu M. Itic		25	25	
237	Iacob Avram		25	25	
238	Iosipovici Șulem Idel		25	25	
	Report	3275	5625	6225	4375

No. current	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	3275	5675	6175	4375
239	Idel Iancu		50	50	
240	Iurist Ira		25	25	
241	Kahane Lupu		25	25	
242	Katz Israel		25	25	
243	Klughaupt David		25	25	
244	Kasap Iacob		25	25	
245	Kahane Șmil Moise		25	25	
246	Kaufman A. M.		25	25	
247	Kauschansky Ch. David		25	25	
248	Kohn Lupu et Iosef		50		
249	Kahane Heinrich		25	25	
250	Kahane Solómon		25	25	
251	Kahane Nachman		50	50	
252	Kahane Samoil	<small>Nu mai plătește</small>	25	25	
253	Kahane Abram		25	25	
254	Kahane Moses		25	25	
255	Kohn Itic		25	25	
256	Kohn Lupu		25	25	
257	Kaufman Itic		25	25	
258	Kandel Osias		25	25	
259	Kahane Ușer		25	25	
260	Kahane Aron		25	25	
261	Kasner Arnold		25	25	
262	Kohl Peretz		25	25	
263	Kaufman A. I.		25	25	
264	Kaufman Bernhard		50	50	
265	Kisilovici Frații		25	25	
266	Klepper Michel		50	50	
267	Klepper Eisig		50	50	
268	Klinger Leivi Itic				175
269	Kleiner Leon		25	25	
270	Kunovici Iosef		125	25	
271	Klepper Mendel		25	25	
272	Kahane Benjamin I.		25	25	
273	Langmantel Rafaile		25	25	
274	Langmantel Simon		25	25	
	Report	3450	6575	7175	4550

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	3450	6575	7175	4550
275	Lazer Iosef		50	50	
276	Lozner Adolf-Negrești	50	25	25	
277	Leibovici David		25	25	
278	Leibovici Moise		25	25	
279	Leibovici Lupu		25	25	
280	Leiner Nathan		25	25	
281	Lieblich Lupu		25	25	
282	Lewin Caroline	600	100	100	
283	Lupu Max		25	25	
284	Landman Naftule		25	25	
285	Laxer Lupu		25	25	
286	Leibovici M.-Podu-Iloae		25	25	
287	Loebel Moscu		25	25	
288	Loewenschus David	250	25	25	
289	Leibovici Osias			25	
290	Liebling G. M.			50	
291	Loebel Bertha		50	50	
292	Leizerovici Strul		25	25	
293	Landes Moise		25	25	
294	Landes I. H.		25	25	
295	Lazăr Adolf	25	25	25	
296	Leibovici Smil		25	25	
297	Leibovici Leivi		25	25	
298	Loebel Beno	150	25	25	
299	Leibovici Avram		25	25	
300	Loebel Moise	75	25	25	
301	Ludatscher I.	150	25	25	
302	Leiner Iosef			175	
303	Machlovici Isidor		25	25	
304	Mandelbaum M.		25	25	
305	Mantel M.		25	25	
306	Marcussohn Eisig	100		75	
307	Marcovici Jacques		25	25	
308	Marcovici Mendel		25	25	
309	Mayer Kalman		25	25	
310	Margulies Isidore	125	25	25	
	Report	4975	7475	8125	4850

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
311	Transport	4975	7475	8125	4850
312	Meisels Michel				175
313	Mendelsohn Ilie I.		25	25	
314	Marcovici Emanoil		100	100	
315	Migden M. I.		25	25	
316	Marcu Iosub		25	25	
317	Moscovici Rachmil		25	25	
318	Margulies Ed. Dr.		25	25	
319	Marcovici Ițic Iosef		25	25	
320	Moscovici A. I.				175
321	Moldauer T.-Berlin				400
322	Mayer Leon		25	25	
323	Mendelovici Aron		25	25	
324	Marcus I. Iosef. <small>Mutat la București</small>				
325	Mendelovici Moritz		25	25	
326	Machles Sae		25	25	
327	Moscovici Iacob		50	50	
328	Mantel Pincu		25	25	
329	Mantel M. Alexandru		100	100	
330	Manasc Leon		50		50
331	Mayer Pincu Haim				25
332	Maier Etti				25
333	Michel Alter				25
334	Mendelsohn Iosef				50
335	Marcu Kiva		25	25	
336	Margulies Carol		25	25	
337	Marcovici Aron Idel		125	25	
338	Marcus Iosef				50
339	Motelsohn Chaim		25	25	
340	Neustadt Haichel				50
341	Nacht Moses et Isaac		50	50	
342	Naftali Aba		150	25	
343	Naftali Moise		25	25	
344	Nelken et Loebel				800
345	Nagler Elias		25	25	
346	Nagler Iacob		100	100	
	Report	5350	8475	9175	6525

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport .	5350	8475	9175	6525
347	Ornstein Iosef .	25	25		
348	Ochs Nathan Dr. .	25	25		
349	Olivenbaum A. .	25	25		
350	Ornstein et Biber .	25	25		
351	Ottoi Solomon .			50	
352	Olivenbaum Avram et Fiu .	50	50		
353	Pincef Haim .	25	25		
354	Pascal Strul-Hărălău .	50	25		
355	Pascal Moise .	25	25		
356	Passmentirer et Klarfeld. .			200	
357	Petigrew Rachelle .	50	50		
358	Pocker řae .	25	25		
359	Pocker Reful .	25	25		
360	Pocker Iacob .	25	25		
361	Pocker Ch. Ițic .	75	25	25	
362	Pollak Herman .	25	25		
363	Pollingher Frații .	150		200	
364	Popper Isac .	150	25	25	
365	Posner Philipp .	25	25		
366	Premisleaner Frații .	50	50		
367	Pfefferkorn M. <small>Mutat la București</small> .	50			
368	Popper Iosef .			175	
369	Packer Sigmund .	25	25		
370	Parnes Leon .	25	25		
371	Perlitz Moses .	25	50	50	
372	Passmentirer Iosef .	25	25		
373	Pollack Isac .	300	25	25	
374	Platzman Ulrich .				
375	Rosenblum Heinrich .	25	25	25	
376	Rosenzveig Iosef .	25	25		
377	Rauch Abraham .	25	25		
378	Reichenberg David .	25	25		
379	Rosenberg Osias Velvel .	25	25		
380	Rudberg Leib .	25	25		
281	Rabinschi Manea .		50		
382	Reischer Leon M. .		50		
	Report .	6175	9275	10075	7150

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport .	6175	9275	10075	7150
383	Rosenblum M. I. .	25	25	25	
384	Rubin Fischel .			25	25
385	Rotman Strul .			25	25
386	Rabinovici Mendel .			25	25
387	Rosenfeld Ușer .			25	25
388	Rabinovici Leizer .			25	25
389	Rechler Moritz .			25	25
390	Rosenberg Leizer .			25	25
391	Rabinovici Moise <small>nu mai plătește</small> .	25			
392	Rotenberg Saul .	25			50
393	Rotenberg Leon .			25	25
394	Rosenstein Isac L. .			25	25
395	Rudnic Idel .			50	25
396	Rabinovici M.—Berlin .				200
397	Rotenberg Herșcu .			25	25
398	Rand Șulem .			25	25
399	Rosen Ilie .				50
400	Rosenblum A. I. .	50	50	50	
401	Rosenberg Jean .	125	25	25	
402	Rosenthal Iosef Donator .				
403	Rotenberg Ancel .	50	25	25	
404	Rötenstein Simon .			25	25
405	Rudich Oscar .				200
406	Rosenberg Filip <small>mutat în străinătate</small> .				
407	Smil Hanina .	150	25	25	
408	Samoilsohn Strul .	125			50
409	Şaraga Mendel .			25	25
410	Solomon S. H. .			25	25
411	Schoenfeld Isac .			25	25
412	Schœnblum Wilhelm .			25	25
413	Schorr Hirsch .			25	25
414	Schwartz Benzion .			25	25
415	Schwartz Sache .			25	25
416	Strul Moses .			50	50
417	Schwartz Froim Leib .			25	25
418	Silberman Leivi .			25	25
	Report .	6875	10025	10800	7725

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport .	6875	10025	10800	7775
419	Segall Simon .		25	25	
420	Sragher Berl .		25		
421	Streit Iancu .		25		25
422	Sim̄ensohn David .		25	25	
423	Schvartz Leon .		25	25	
424	Solomon Sura Mendel- .				
425	P.-Iloae .		25	25	
426	Schächter David .		25	25	
427	Solomonovici Burăh .		25	25	
428	Silberman Luca .		25	25	
429	Segal Pincu Leizer .			50	
430	Segal Oișie-Hărău .		25	25	
431	Smilovici Ulrich .			25	
432	Spiegler Haim .			100	
433	Sani Leizer .	125	25	25	
434	Schwartz Zeelig .		25	25	
435	Simonovici Lupu .	25	25	25	
436	Schvartz Bercu <small>mutat la București</small> .		25	25	
437	Solomon Burăh .		25	25	
438	Samoil I. Pincu .		50	50	
439	Sommer Bernard .		25	25	
440	Şneier řaie .		25	25	
441	Schneier Herman .		25	25	
442	Schoenfeld Herșcu .		25	25	
443	Șloimovici Ițic .		25	25	
444	Schwartz Moise .	25	25	25	
445	Schwartz Frații .		25	25	
446	Schwartz Marcu .		25	25	
447	Segal et Weidenfeld .		25	25	
448	Segal Leon .	125	125		
449	Silberman Mendel .	25	25		25
450	Silberstein Iantel .		25	25	
451	Simionovici Avram .	25	25	25	
452	Schmilovici Isidor .		25	25	
453	Spiegel Marcus .		50	50	
454	Steckelman Moise Aron .		25	25	
	Report .	7 00	10950	11825	7775

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport .	7100	10950	11825	7775
455	Steinberg řaie .		25	25	
456	Stern Solomon .				300
357	Stern Solomon-Vlădeni .		25	25	
458	Sternberg Froim .			25	25
459	Sternberg Manasse .			25	25
460	Stöcker Bercu .			25	25
461	Streib Sache .			25	25
462	Strauch Benjamin .			25	25
463	Stiulovici Haim .			25	25
464	Silberstein Leon Dr. .			25	25
465	Schleicher Zissu .			50	50
466	Segal Isidor .			50	50
467	Segall Rafael .	<small>nu mai platăto</small>			
468	Schwamm Adolf .	<small>nu mai platăto</small>			
469	Stern Alter .			25	25
470	Schoenberg Iacob .			25	25
471	Spiegel Isac .			25	25
472	Sulemsohn Manuel .			25	25
473	Singher I. A. .			25	25
474	Strul Mōritz .			25	25
475	Šmilovici Leon .			25	25
476	Sternlicht Iuju .		125	25	25
477	Teitler Adolf .			100	100
478	Teitler Solōmon .			25	25
479	Thaler Arthur .			25	25
480	Taube Israel Iacob .				175
481	Tanenzapf Burăh .			25	25
482	Thierer Siegmud .		150	25	25
483	Tobias Nathan .		100	25	25
404	Theiler Herman .			25	25
485	Traubici řulem .			25	25
486	Thierer Haim .			25	25
487	Traubici Isaac .				25
488	Weissman Israel .			50	50
489	Wachtel Moritz .			100	100
490	Wachtel Solōmon .			50	50
490	Wachtel Bernhardt .			25	25
	Report .	7475	12000	12900	200

No. curent	Numele și Pronumele	Sold din 1918-1919	Aprilie 1919	Octombrie 1919	Rest de plată
	Transport	7475	12000	12900	8250
491	Wachtel Nathan	.	25	25	
492	Waldman řmil	.	25	25	
493	Wechsler Moise	.	25	25	
494	Wechsler Favel	.	25	25	
495	Weinstein Michel	.	100		150
496	Weinstok Efraim	.	25	25	
497	Weintaub Smil Decedat	.			175
498	Weinreb Moritz	.			
499	Waldman S. H.	.	25	25	
500	Wechsler Carol	.	25	25	
501	Wainrauch Iosef	.	100	100	
502	Wechsler Arthur	.	25	25	
503	Weiss Zaharia	.	25	25	
504	Weinberg Nachman	.		50	
505	Wechsler Iulius	.	50		50
506	Welt Mihail	.		5	
507	Wachtel Heinrich	.	25	25	
508	Weinrauch Arnold	.	100	100	
509	Wachtel Moise	.	25	25	
510	Weinstein Samoil	.	25	25	
511	Weintraub Moise Marcu	.	25	25	
512	Weintraub Fișel	.	25	25	
513	Zinner Burăh	.	25	25	
514	Zoller Iosef	.	25	25	
515	Zait řmil Mendel	.	25	25	
516	Zaharia Leib	.	50	25	25
517	Zalis Maurice	.	5	5	
	Total	7700	12700	13700	8625
				26400	

BOLNAVI CU PLATĂ

NUMELE ȘI PRONUMELE	Lei B.
Philipp Langer	400
Mendel Klecman	200
Lea Solomon	100
Maria Lazarovski	100
Chaié Sura Rabinovici	50
Nuhám Tepper—Fălești (Basarabia)	50
Beila Samoilsohn	160
Toive David—Botoșani	130
Ioan Zamfir	270
Marcu Scherzer	100
Marcu Cojocaru	50
Iancu Leibovici—Podu-lloaei	45
Moise Sutvark—Mărcolești (Basar.)	100
Leib Feldman—Bălți (Basarabia)	100
Wolf Dascal—Tâlănești (Basarabia)	100
Moșcu Portnoi—Caprești (Basarabia)	300
Idel Rachmil—Tg. Frumos	300
Leon Ițicovici	100
Zipre Abramovici—Liteni (Basar.)	100
Iancu M. Sufrin	200
Oișie Leibovici—Tg. Frumos	100
David Löbel—Huși	400
Wolf Dascal	10
Abram Harast—Fălești (Basarabia)	100
Nechume Reiselman—Calarași (Bas.)	380
Bercu Casap—Podu-lloaei	100
Leib Siac—Rășcani (Basar.)	100
Lea Snitcovski—Branăștea (Basar.)	200
Soni Galbert—Rezina (Basar.)	100
Rifca Bercovici—Roman	300
Moise Barat	50
Moise Leib sin Idel	100
Burăh Fischman	50
Iancu Weissman—Podu-lloaei	100
Ester Schor—Podu-lloaei	100
Report	5145

NUMELE ȘI PRONUMELE	L e i	B.
Report .	5145	
Osias Singher .	200	
Iancu Kaiserman .	200	
Maria Breazu—Hărău .	100	
Haim Cohn .	300	
Eugen Dimitriu—Roman .	50	
Fischel Fischer—Răducăneni .	100	
Menodora Ursache—Războeni .	30	
Soni Galbert—Rezina (Basar.) .	100	
Lea Gemdelsman—Rezina (Bas.) .	100	
Iancu Leibovici—Podu-Iloaei .	20	
Luzer Schweit—Soroca (Basarabia)	300	
Ester Schor—Podu-Iloaei .	150	
Liube Weissman—Caprești .	100	
Şmil Oivid .	300	
Iancu Grünberg—Vodrașcov .	50	
Simhe Marcovici .	150	
Haim Cohn .	300	
Michel Garfunkel—Hotin .	60	
Şeindel Solomon—Podu-Iloaei .	50	
Lența Roman .	150	
Haim Cohn .	300	
Perla Rașcovitz—Rașcani (Basar.)	100	
Iosef Getzler .	200	
Haia Rosenzweig .	50	
Haia Kuperslack .	100	
Luzer Schweit—Soroca .	100	
Sima Gross .	200	
Ana Kovalicen .	100	
Simhe Marcovici .	150	
Lipa Goldner—Podu-Iloaei .	100	
Ana Rudnic .	120	
Sarah Kanner .	240	
Sima Gross .	100	
Ghitla Șapira—Sculeni .	100	
Petru Irimescu .	100	
Şulem Halpern .	100	
Report .	10115	

NUMELE ȘI PRONUMELE	L e i	B.
Report .	10115	
Huna Stoleru—Dorohoi .	100	
Reiza Bucșpan—Secureni (Basar.)	400	
Sima Gross .	100	
Metche Șmaie—Cernăuți .	100	
Strul Grünberg—Bălti .	250	
M. L. Scherer .	100	
Ioan Izariu .	100	
Cecilia Tremurici—Podu-Iloaei .	60	
Etti Solomon—Tg. Neamț .	50	
Leon Bergher .	90	
Ester Cratenstein—Cobizul-Mare .	100	
Şulem Iosef Miliaghîr .	100	
Oisie Strugaci—Bălti .	100	
Haim Cohn .	300	
Marcu Bergher .	100	
Haim Rabinovici .	100	
Moise Horovitz .	100	
Hena lancu .	50	
Sura Bergher .	100	
Maria Ionescu .	50	
Nechita Toader Grecul—Focuri .	100	
Strul Grünberg—Bălti .	200	
Avram Tinichigiu .	30	
Etti Veissman—Dorohoi .	300	
Sura Kaufman—Briceani .	300	
Iosef Rabuhâr—Branistea .	100	
Strul Mocianu—Chișinău .	300	
Haim Wolf Leibovici .	100	
Nehemne Peckelman .	75	
Marian Peckelman—Mărculești .	75	
Strul Grünberg—Bălti .	375	
Haia Levitka—Folești .	100	
Leichi Zeiljeovicici .	280	
Strul Mocianu—Chișinău .	210	
Iosub Rotman—Letenetz .	150	
Şulem Halpern .	200	
Report .	15460	

NUMELE ȘI PRONUMELE	Lei	B.
Report .	15460	
Mendel Meltzer—Com. Lunca .	300	
Etti Weissman—Dorohoi .	300	
Lupu Avram—Tg. Neamț .	70	
Ruhla Grünspan—Iedenet .	200	
Haim Cohn .	300	
Devoire Smith—Secureni .	300	
Leichi Zeilicovici .	70	
Ghisella Bereovici .	100	
Şabse Reif—Ungheni .	40	
Iosub Rotman—Iedenet .	30	
Leiba Aronovici .	50	
Iosif Kogon—Rezina (Basarabia) .	100	
Mendel Meltzer—Botoșani .	30	
Simon Fischman—Bolotin .	150	
Ruhal Sinitza—Călți .	300	
Ester Vladiminschi—Sămăscani .	150	
Pincu Ușer—Podu-Iloaei .	100	
Rifca Segall—Tg. Frumos .	80	
Mariem Peckelman—Basarabia .	120	
Iosif Kogon—Resina .	80	
Eli Sinitza—Bălti .	90	
Sura Lemesch .	150	
Lea Rohrlich .	60	
Zoe Ștefăniu .	100	
Devoire Șmith—Secureni .	400	
Haim Cohn .	300	
Ester Wladiminschi—Sămăscani .	120	
Etti Weissman—Dorohoi .	450	
Beila Weinberg—Ungheni .	20	
Mina Wittner—Pașcani .	100	
Melanie Löbel—Hărălău .	210	
Sose Kandel—Stoicanî .	200	
Roza Rohrlich—Botoșani .	250	
Haie Rotenstein—Podu-Iloaei .	60	
Iosif Ciuraru—Fălticeni .	100	
Haim Filstinschi—Bălti .	100	
Report .	21040	

NUMELE ȘI PRONUMELE	Lei	B.
Report .	21040	
Sura Leider .	150	
David Leinwand .	100	
Udel sin Lupu—Podu-Iloaei .	100	
Motel Braverman—Calarasi .	200	
Moise Kogon—Fălești .	50	
David Fischer—București .	250	
Șloim Ackerman—Mărculești .	150	
Moise Haller—Dorohoi .	150	
Tuli Iosupovici—Vaslui .	200	
Erich Hopig .	150	
Ițic Segal .	100	
Cerna Goldstein .	100	
Mina Maier .	350	
Avram Moise Slafid—Talanesti .	260	
Nuhăm Sadagurski—Chișinău .	160	
Gusta Langer .	700	
Haim Cohn .	300	
Tuli Iosupovici—Vaslui .	20	
S. L. Grossman .	60	
Ițic Hamudis—Climauți .	300	
Eugenia Popovici .	225	
Manasse Fisch .	75	
Perl Frenk—Bălti .	300	
Elena Gruia .	80	
Heiș Leib Cargher—Fălești .	100	
Beile Ghieșen David—Hărălău .	50	
David Leinwand .	100	
Moseu Ehrlichman—Caprești .	100	
Eugenia Popovici .	100	
Lea Zegerman—Frumușica .	120	
Lipa Gafter—Bălti .	150	
Ghitel Șajira .	100	
Şmil Leib Gick—Bălti .	100	
Haim Cohn .	300	
Leib Dunaport—Dărăbani .	150	
Haim Colz—Bălti .	100	
Report .	27040	

NUMELE SI PRONUMELE	Lei	B.
Report .	2704	
Gavril Zingher—Mărculești	100	
Lipa Gafter—Bălți	45	
Iosef Rabinovici	170	
Dina Schifghert—Bălți	100	
Ghitel Șapira	100	
Marcu Weiner—Folești	100	
Moise Edelman—Edenete	25	
Moscu Erlichman—Bălți	90	
Maria V. Sărghie	50	
Hana Keiser	15	
Alter Aberman	1190	
Iosef Hirschenson	15	
Moise Faivis	100	
Ițic Bachman—Chișinău	100	
Beile Aberman—Soroca	300	
Iosub Aronovici—Tibana	400	
Emilia Turcanvici—Rădăuți	300	
Eidel Hari—Bălți	100	
Sender Goldenberg	25	
Haim Cohn	300	
Malca Moscovici—Capriști	100	
Iosef Hirschenzohn	180	
Adela Hari—Bălți	40	
Lipa Barabas—Bălți	150	
Dobris Ghitman—Soroca	150	
Strul Werner	180	
Hanina Šmil	150	
Clara Bărbuță—Poeni	100	
Arthur Zwerdling—Botoșani	250	
Burăh Zelter—Chișinău	60	
Ioan Lupașcu	40	
Iosef Kunovici	450	
Abram Bercovicci	100	
Moise Edelman—Edenete	30	
Total .	33545	

Venituri întâmplătoare	
Școala de hăeti „Talmud Thora cea Mare“	
pentru 1500 kg. lemn imprumutate de la spital	300.
Dobânda 4% pentru banii depuși treptat la Banca Moldova spre fructificare în anul 1918—1919	1312.35
Din vânzarea unor haine vechi personalului de serviciu al spitalului	380.
Școala de băeti „Junimea No. 2“, pentru mai multe pături uzate și căpușeală cumpărate pentru confectionarea hainelor la copiii săraci în iarna anului 1918	320.
Idem, pentru 1000 kg. lemn imprumutate de la spital în iarna anului 1918	200.
Banca Moldova, dobândă 4% pentru banii depozitați pe timpul de la 1 Aprilie până la 15 Iunie 1919	1638.65
Avram Leibovici, din tranzacția cu tifonul obținut de la Ministerul de Războiu	10000.
Frații Polingher și I. Langmantel, p. tifon	2338.80
Manasse Leibovici, amendă pentru sosirea a 3 vagoane lemn ale d-sale pe numele spitalului	150.
Frații Polingher, din vânzarea tifonului	2564.80
Incasat de la sinagoga spitalului cu ocazia sărbătorilor de toamnă	139.50
Maternitatea Israelită p. hrâna gardiencei	1050.
Sinagoga Leizer Tapițer Hellman, chirie pentru o sobă imprumutată dela spital	40.
Școala de băeti „Junimea No. 2“, și Oifelinatul „Neuschotz“, pentru 26 mantale vechi pentru confectionarea de haine elevilor săraci	1300.
Din vânzarea a 44 perechi ciorapi	176.
Dobânda 4% pentru banii din fondul azimei depuși la Banca Moldova spre fructificare în anul 1918—1919	492.10
Transport	22392.20

Report .	22392.20
Banca Moldova , dobânda 4% pentru banii depuși pe timpul dela 15 Iunie până la 31 Decembrie 1919	4340.80
Rămas numerar din cumpărarea efectelor în sumă de 12.000 lei legatul Isac și Clara Storfer	91.
Din preschimbarea a 8000 lei efecte Fonciare Rurale eșite la sorti cu efecte ale Imprumutului Național 1916	720.
Din vânzarea a 17100 lei efecte Fonciar Rurale și înlocuirea lor cu efecte Fonciar Urbane Iași	684.
Pentru un vagon lemn tăiate cu mașina dat cu împrumut Orfelinatului Israelit No. 5	1880.
Joint Distribution Committee , subvenția pentru Școala Surorilor de Caritate pe lunile Octombrie, Noembrie, Decembrie 1919 și Ianuarie–Februarie 1920 a 2250 lei	11250.
Pentru o manta veche vândută laborantului de la farmacia spitalului	60.
Total	<u>41418.</u>

Ofrande voluntare în natură

M. S. Regina Maria și d-l Z. N. Chrissoveloni prin d-l Simon Langmantel un grup complet de radiografie.
 Adolf Teitler, 5 litri de vin de Paști 1919.
 Idem, un cărucior pentru bolnav.
 Josef Ghetzler, 10 mături și 6 lumanări de spermanță.
 Arnold Weinrauch, patru dușini linguri și furculițe.
 Copel Abramovici, 16 litri vin pentru bolnavi.
 Leon luster, două care cu pae pentru mindire.
 Simon Göldstein, capsule și cutii farmaceutice în valoare de lei 132.40.
 řaie Steinberg, 71 sticle farmaceutice.
 Marcu Schwartz, Sam. Horovitz, Ch. D. Rosenfeld și Ițic Göldstein 55 metri Limon.

Daniel Grünberg, câteva medicamente rămase dela un bolnav.
 Nute Forst, 10 kg. grisă și 10 kg. făină albă.
 Henriette Horovitz, un basinet de tinichea.
 Dr. Philipp Blumenfeld, 12 tacâmuri pentru Elevele Școalei Surorilor de Caritate.
 Solomon Elișcu 5 litri vin de Paști 1920.
 Moise Jacobovici 5 " " "
 Filip Schiller 10 " " "
 Hețcu Laufer 5 " " "
 Michel Weinstein 5 " " "
 Copel Abramovici 10 " " "
 Moritz Wachtel, 30 metri șnur gros

CRUCEA ROȘIE AMERICANĂ SI JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE

5 saci orez
 3 saci arpacăș
 10 saci făină de grâu
 150 kg. untdelemn
 100 " untură de porc pentru farmacie
 5 saci zahăr
 150 lădițe lapte condensat
 9 lădițe săpun
 1 sac mazăre
 1 sac fasole
 2 bidoane legume uscate
 8 lădițe marmeladă
 20 perechi ghete
 30 țanduri Pijeames
 2 duzini ciorapi
 18 flanele de lână tricotate
 2 duzini flanele de barchet
 2 " izmene "
 50 metri pânză albă
 50 " flanelă "

90 metri diferite cituri
 245 cămăși pentru fete
 50 pantaloni pentru fete
 100 rochițe diferite, corsaje fără mâneci, etc.
 37 șorțuri negre de satin peetri fete
 49 costume pentru băieți
 51 metri americană
 30 grimele
 4 fețe de perină
 84 metri cit negru cu alb
 24 halaturi pentru convalescenți
 2 fuste de flanelă
 24 cămăși femeiești
 O cantitate de pansamente, medicamente, câteva instrumente chirurgicale.

Comptul „Chevra Kedoischei”

Soldul dator din exercițiul finanțiar 1914—1915.	25.852.60
Imprumutat în cursul anului finanțiar 1917—1916.	15.300.—
	<u>41.152.60</u>
Se scade 50% din venitul „Chevra-Kedoischel“ pe anul 1915—1916, conf. art. 17 al. e din statute	1.776.—
	Sold dator
	<u>39.377.60</u>

Ofrande voluntare în bani

Zisu Schleicher, pentru internarea unui bolnav în spital	200.
Leivi Held, ofrandă	25.
Helena Dulberg, ofrandă	90.
Aron Schuller, pentru supliment de hrana bolnavilor	1000.
Grünberg-Bacău și Carol Drimmer, ofrandă	100.
Isac Brandes, ofrandă	36.
Iacob Moscovici, cu ocazia însănătoșirii copiilor săi Iosef și Saly	100.
Max Spiegel, New-York, ofrandă	1000.
Lea Dresner, cu ocazia pomenirei morții def. ei soț Ch. Isr. Dresner	100.
Iacob Schoenberg, ofrandă	100.
Iacob Kasap,	100.
Isidor Apter, cu ocazia întoarcerei din captivitate a fiului său Drd. H. Apter	200.
Sima Reizel Solnicer, ofrandă	18.
Isac Schwartz, pentru pansamente	200.
Manuach Schnürer, ofrandă	20.
Total	3289.

FONDUL

DIN FABRICAREA ȘI VANZAREA AZIMEI

Repartizat pentru repararea imobilului Spitalului

Din fabricarea și vânzarea azimei pentru export în anul 1915-16 rămas beneficiu net 41885.20 din cari:

Lei 20.000 în efecte ale împrumutului

Național a 83.50 lei, aflatăre în cassa spitalului

Lei 16700.—

Numerar în cassa spitalului 617.05

Rămas în păstrarea d-lui H. Nelken „ 24568.5 Lei 41885.20

Din fabricarea și vânzarea azimei pentru populațiunea Iașilor în anul 1916-17, rămas beneficiu net aflat în numerar

13586.10

Din fabricarea și vânzarea azimei pentru populațiunea Iașilor în anul 1917-18, beneficiu net rămas spitalului

Lei 95974.05

din cari:

Lei 40.000 în efecte ale împrumutului

Unirei 5% a 89

Numerar

35600.—

63374.05 „ 95974.05

Din fabricarea și vânzarea azimei pentru populațiunea Iașilor în anul 1918-19, beneficiu net rămas spitalului

Lei

23111.25

Total Lei 174556.60

RECAPITULAREA FONDULUI:

Efecte val. nom. Lei 60000, val. real. Lei 52300.—

Numerar, depus la Banca Moldova „ 97688.45

Numerar, rămas în păstrarea d-lui

Heiman Nelken

„ 24568.15

Total Lei 174556.60

BUDGETUL

DE VENITURI ȘI CHELTUELI al Spitalului Israelit din Iași
pe exercițiul finanțiar 1920-1921.

Articole	VENITURI		EVALUARI	
	PE ARTICOLE	PE CAPITOLE	Lei	B.
CAPITOLUL I				
VENITURI ORDINARE				
PARTEA I				
Venituri din Fonduri inalienabile				
1	Venituri din cupoanele efectelor provenite din donații		50000	
2	Venitul din chiria imobilelor aparținând spitalului, inclusiv taxele pe apă, canal, etc.		84500	134500
PARTEA II				
DIVERSE VENITURI				
3	Cotizațiile membrilor		40000	
4	Bolnavi cu plată		30000	
5	Ofrande voluntare		3000	
6	Datorii din anii trecuți :			
	Din cupoane 24000.—			
	" chirii 1000.—			
	" cotizații 5000.—			
			30000	103000
CAPITOLUL II				
VENITURI EXTRAORDINARE				
7	Festivități		20000	
8	Venituri întâmplătoare		10000	
9	Dela Soc. "Chevra Kedoische" cota de 50% din beneficiu net al anului conf. art. 15 din statute		30000	60000
Totalul veniturilor				
				297500

Articole	CHELTUELI	Credite acordate			
		PE ARTICOLE		PE CAPITOLE	
		Lei	B.	Lei	B.
CAPITOLUL I					
CHELTUELI ORDINARE					
PERSONALUL					
1	Salarul personalului medical și administrativ, conf. anexatului stat.		75000		
CAPITOLUL II					
2	Nutrimentul bolnavilor și al personalului de serviciu		180000		
CAPITOLUL III					
MATERIAL					
3	Farmacie,, droguri, pansamente, instrumente, etc.	40000			
4	Lemne, cărbuni, inclusiv transport.	60000			
5	Iluminatul	3000			
6	Lingerii și spălatul rufelor	4000			
7	Taxa pe apă și canal pentru imobilul spitalului	2500			
8	Repararea mobilierului	1000			
9	Repararea imobilului spitalului	30000			
10	Repararea imobilelor, proprietatea spitalului	10000	150500		
CAPITOLUL IV					
DIVERSE PLĂȚI PENTRU DONAȚIUNILE LASATE SPITALULUI					
11	Taxe de foncieră și 4% as/propr. p. imobile	10000			
12	Taxe pe apă, canal, etc. p. imobile	6000			
13	Asigurarea p. imobile	5000			
14	Taxa 5% asupra cupoanelor	2000			
	Transport	23000	405500		

Articole	CHELTUELI	Credite acordate			
		PE ARTICOLE		PE CAPITOLE	
		Lei	B.	Lei	B.
Transport					
15	Plata legatelor, donațiuni și dobanzi pentru împrumuturi	4500		27500	
CAPITOLUL V					
DIVERSE CHELTUELI					
16	Cheltueli mărunte	4000			
17	Imprime, procese, etc.	5000		9000	
CAPITOLUL VI					
CHELTUELI EXTRAORDINARE					
18	Credite suplimentare			2000	
	Totalul cheltuelilor			444000	
RECAPITULAR					
	Cheltueli bugetare			444000	
	Venituri bugetare			297500	
	Deficitul bugetar Lei			146500	
	care se va acopera din următoarele sume:				
	Soldul cassei per 1/4 920			64.015.60	
	Fondul din fabricarea azimei			174556.60	

S T A T
de personalul medical și ad-tiv al Spitalului prevăzut
la art. 1 din budget

Nr. curent	F U N C T I U N E A	S A L A R U L			
		LUNAR		ANUAL	
		LEI	B.	LEI	B.
4	Medici a 250 lei lunar	1000		12000	
3	Interni a 100 „ „	200		2400	
2	Externi a 500 „ „	100		1200	
1	Farmacist a 800 lei lunar	800		9600	
1	Secretar a 850	850		10200	
1	Iutendent 300 lei lunar	300		3600	
1	Găiderobieră 250 lei lunar	250		3000	
1	Vătav al imobilelor a 300 l. lunar	300		3600	
4	Gădieni de zi a 100 lei lunar	400		4800	
3	Gădieni de noapte a 60 lei lunar	180		2160	
1	Ajutor (sanitar) la sala de operație	150		1800	
1	Ajutor la pansamentul polyclinicei și bărbier	75		900	
1	Laborant la farmacie	150		1800	
1	Om la closete și săli	100		1200	
1	Rândăș de ogrădă și tăetor de lemn, vara	150		1800	
1	Tăetor de lemn iarna	150		1800	
1	Bucătăreasă	200		2400	
1	Ajutoare de bucătăreasă	80		960	
1	Portar	100		1200	
1	Păzitor la morga spitalului	100		1200	
1	Vătav	100		1200	
1	Mecanic și băiaș	300		3600	
2	Spălătoarese a 100 lei pe lună	200		2400	
	Diverși				180
	Total	6235		75000	

B I L A N T U L
SECTIUNEI „CHEVRA KEDOISCHE“
PE ANUL 1919-1920

DAREA DE SEAMĂ
de Veniturile și Cheltuelile Secțiunii „Chevra Kedoische“
de la 1 Aprilie 1919 până la 31 Martie 1920.

		Lei	B.	Lei	B.
VENITURI					
Rămas conf. inventarului per 1 April 1919 :					
a) Sold în Cassă : <small>In Cassa „Chevra Kedoische“ Depus la Banca Moldova</small>	11.657,15				
		91637	15		
b) Avansuri date personalului de cancelarie și cimitire		5362	50		
c) Avansuri date ciocnilor		1260			
d) Avans dat stolerului		310			
e) Avans dat birjarului		1500		100569	65
1 Ofrande voluntare conf. specif. pag. 54, etc.	152901				
2 " p. carele funebre	28870				
3 " " gropari	5,40				
4 " " ciocli	53,5				
5 " " imbrăcăminte	730				
6 " " sieriuri	640				
7 " " telefon	160				
8 Venitul moșiei arendată D-lui Al. A. Bădărău	4000				
9 Arendă dela Cimitirul vechiu	800				
10 Cupoanele efectelor proprii ale „Chevra Kedoische“	4563,25				
11 Din iarba de la Cimitiru vechiu	1400				
12 Dobândă pentru numărul dep. la Banca Moldova spre fractificare dela 1/4 1919 31/12 1919	2.087,50				
13 Venituri întâmplătoare	72				
14 Primit prin Dr. I. Rosenthal, spezele de înmormânt. p. def. Danu Schnürer	721				
Total		13803	75	207899	75
		308469	40		

		Lei	B.	Lei	B.
CHELTUELI					
Salarii					
a) Salariile personal. de cancelarie		18724	90		
b) " ambelor cimitire		21195	35		
c) " ciocnilor		14108	35		
d) " personalului cimitirului Copou prin Primăria Com Copou		5640		59668	60
2 Speze cu înmormânt. morților saraci Imbrăcăminte, sieriuri, timbre pen- tru acte de moarte, etc.				4113	60
3 Speze cu carele funebre :					
a) Ratele către Primăria Comunei Iași dela 9/12 1918—26/2 1920.		2781	65		
b) Transportul morților la cimitir.		37433			
c) Tregheri		180			
d) Repararea și speze de întreținere a carelor		796	65	41191	30
4 Speze de cancelarie :					
Chirie, încălzit, imprimate, etc.					3417 30
5 Diverse cheltueli :					
a) Speze cu înmormântarea rabi- nului řmelke Taubes din Sa- dagura				300	
b) Idem, a def. Sali Landau				627	
c) Idem, a def. Clara Breiman				160	
d) Pietre pe mormintele def. Rabin Dr. Rabinovici și soția, rabin Taubes din Sadagura, Wolf Beer și řmil Ceaus				1300	
e) Piatră pe mormântul def. Ancel Spaner				300	
f) Comitetului pentru Erev și bazinul				700	
g) Ajutoare rabinilor				600	
h) Ofrande la săraci				225	
Report		4212		108390	80

	Lei	B.	Lei	B.
Report .	4212		108390	80
i) Oficiarea rugăciunilor de sărbători în Penitenciarnl Central și costul hranei deținuților evrei în zilele de Anul Nou și Iom Kipuri	684			
j) Diverse speze mărunte	1863	30	6759	30
Speze cu întreținerea cimitirului Com. Copou :				
a) Salahori	1861			
b) Repararea șoselei și a podețului	975			
c) Diferite unelte, repararea gardului, armă și cătușe	2447	40	5283	40
Speze cu întrețin. cimitirului vechiu			530	
Taxele de asigurare pentru acoperiturile din ambele cimitire			219	90
Dările către Stat și Comună pentru moșia Cimitirului până 1/4 1920			477	0
			290	
Abonamentul la telefoane			121624	0
Cheltueli propriu zise				
Cumpărat în cursul anului următoarele efecte publice:				
Imprumutul Unirei 5% val. nominală 33000	29486	35	30426	35
Urban Iași 5% val. nr. 1000	940			
Spitalul Israelit din Iași, cota 50% din ven. net al anului 1919—20.			43137	75
Sold in Cassă per 31 III 1920			13281	10
Total			308469	40

Comptul Spitalului Israelit

	Parțial	Total
Venituri propriu zise	207899	75
Cheltueli " "	121624	20
Excedent net	86277	55
din care se cuvine Spitalului Israelit 5% conform cap. IV art. 10 lit. f. din statute	43137	75
	43137	75
		43137
		75

Fondul de Fezervă în Efecte

	Urbane Iași		Rentă		Ob. Craiova	
	Lei	B.	L. i	B.	Le	B.
Rămas conf. dării de seamă pe anul financiar 1918-19 efecte în val. nominală asupra căruia s'a făcut următoarea operațiune: S'a preschimbat Lei 38000 Renta Externă 4% în Lei 40000 Imprumutul Unirei 5% căpătând astfel:	5500		52500		1000	
Afectat acestui fond în cursul anului 1919-1920, efectele cumpărate:	5000		54500		1000	
Total .	1000		33000		1000	
	6500		87500		1000	
			95000			

per 1 Aprilie 1920, din cari Lei 3000 lei se află depuse la Primăria Comunei Iași ca garanție pentru pompile funebre și Lei 92000 se află depozitat în tezaurul Băncii Moldova.

Situația Financiară

ACTIV

	Lei	B.	Lei	B.
Soldul Casei			13281	10
din care: Lei 4331.35 în cassă și				
" 108949.75 depus la				
Banca Moldova spre fructificare.				
Dela Dl. Alex. A. Badareu, rest de				
arendă până la 23 4 1920			1500	
Dela Spitalul Israelit, datoria din anii				
trecuți			39377	60
Total			154358	70
la care se adaogă suma de Lei 95000				
în efecte conform specificării de				
la pag 51				

la 31 Martie 1920

PASIV

OFRANDE VOLUNTARE

pentru pompe funebre, ciocli, gropari, îmbrăcăminte,
siciuri și acompturi pentru locuri de morminte.

Luna	Ziua		Lei	B.
Aprilie	14	Berman Apoteker	1625	
	16	Urin Sobelman	500	
	"	Hersch Tobias	30	
	17	Ietti Tercasir	25	
	"	Pesa Ita Šmiel	50	
	20	Mario Tercasir	25	
	22	Iancu Lupu	225	
	29	Haim Zaidman	30	
	"	Sura Herdan	250	
	"	Sidonia Basse	100	
	"	Golda Eigher	200	
	"	Strul Iacob Moses	175	
	24	David Haimovici	210	
	"	Ita Schwartz	130	
	25	Buium Kahana	29	
	27	Usher Zeilig Grünberg	305	
	28	Haim Felix	00	
	"	Zlota Ițicovici	50	
	"	Iacob Moise Wainberg	20	
Mai	"	Mina Grinberg	200	
	"	Şifra řaie	50	
	"	Ghitl Kahana	30	
	29	Marcu Tobias	50	
	"	Iosub Kahana	30	
	30	Mariem Kahana	20	
	"	Betti Briceaner	55	
	"	Isidor Grinberg	105	
	"	Betti Bercovici	605	
	"	Incasări mai mici de Lei 20	15	
	2	Paulina Kandel	240	
	4	Perla Nuta	20	
Report		7340		

Luna	Ziua		Lei	B.
Mai	4	Riven Halpern	7340	
	7	Malca Katz	40	
	8	Haim Holtzman	400	
	8	Miluța Cernea	1000	
	8	Liza David	60	
	9	Herman Kahana	50	
	"	Anna Iosub	115	
	"	Ernestina Traubici	300	
	"	Ita Horn	300	
	"	Beila Nachman Barbute	500	
	"	Haia Beila Segal	20	
	"	Malca Walovici	20	
	"	Hene Goldstein	40	
	"	Ester Perel Leib	30	
	11	Moise Avram	40	
	"	Meyer Läger	500	
	"	Leia Moses	375	
	13	Moise Maier	150	
	13	Priva Ghitel Pătura	20	
	14	Edel Lubiamgher	200	
	"	Haim Weinberg	455	
	"	Alter Frunzianu	20	
	"	Velvel lesk	50	
	15	sac Feldman	500	
	"	Plutonier Moritz Iacobi	600	
	18	Hanțe Bercovici	600	
	"	Gabriele Moșcovici	225	
	"	Volf Schönfeld	800	
	19	Sofia Rubin	150	
	20	Anna Moșcovici	50	
	"	Samuel Horowitz	6000	
	"	Dvoire Leibovitz	20	
	"	Iție sin Iosub	100	
	21	Šmiel Zalmanovici	45	
Report.		21135		

Luna	Ziua		Lei	B.
Mai		Transport	21135	
	21	Simon Hers Favel	. 25	
	22	Elias Stern	. 25	
	22	Haim Bențion Lebelsohm	. 500	
	23	Moise Leibovici	. 20	
	25	Ițic Kaizerman	. 75	
		Iosel Heinich	. 20	
		Regina Goldner	. 100	
	26	Moise Portnai	. 490	
		Asig Mulberg	. 150	
	27	Avram Moșcovici	. 30	
		Bercu Fainblat	. 25	
		Cheila Feighe Avram	. 25	
	28	Idel Rahmiel	. 120	
		Taube Feighe Aizicovici	. 100	
		Frima Adler	. 25	
		Haia Mantel	. 130	
		Zisu Afumat	. 20	
	Incasări mai mici dei Lei 20	. 10		
Iunie	1	Hanțe Ghitel Iuster	. 410	
	2	Ițic Clecner	. 545	
		Urin Sobelman	. 100	
		David Haimovici	. 90	
	3	Lazăr Sloim	. 120	
	6	Şaie Haimovici	. 40	
		Levi Isac Sloim	. 50	
	9	Sofia Gherșen	. 20	
	10	Iancu M. Schnürer	. 650	
		Josef Kraus	. 100	
		Zlata German	. 20	
		Leia David	. 40	
		Carolina David	. 20	
	12	Moise Iancu Sloimovici	. 42.5	
		Mindla Horovitz	. 40	
	13	Bercu Solomon	. 20	
		Report	29575	

Luna	Ziua		Lei	B.
Iunie		Report	29575	
	16	Şmil Mordhe Rosen	. 25	
		Mendel Iancu	. 25	
		Freide Ozias	. 100	
	1	Moise Smilovici	. 50	
	19	Elias Marcovici	. 50	
		Avram Segal	. 25	
		Dina Segal	. 25	
		Ester Leib	. 20	
		Fani Cramer	. 500	
	22	Haia Rive Brauchfeld	. 25	
		Iosub Moșcovici	. 25	
	23	Ghitla Leibovici	. 50	
	24	Ruhla Bercu	. 25	
		Strul Haimovici	. 30	
		Haia Malca Ghitnic	. 30	
	25	Manes Spiegler	. 20	
		Rașela Regenstreich	. 50	
	Moise Ichilovici	. 50		
	Hersch Grünberg	. 25		
	Leia Nachman	. 25		
26	Haim Sender Herșcu	. 4200		
	Malca Fränchel	. 100		
27	Buium Leizer	. 105		
	Zaharia Moșcovici	. 20		
	Hana Eisenhendler	. 20		
29	Herșcu Şmil Avram	. 20		
30	Ita Svartz	. 40		
	Mendel Ghelberg	. 100		
	Incasări mai mici de Lei 20	. 55		
1	Moses Vitner	. 150		
6	Anna Rockeiaach	. 25		
	Tira Beila Berman	. 30		
	Ire Simler	. 30		
	Debora Barasch	. 25		
	Report	35670		

Luna	Ziua			Lei	B.
Iulie	7	Alfred Rotberg	Report	35670	
				20	
		Anna Leibovici		25	
		Arie Iosub		25	
		Pese Burăhovici		30	
	8	Fany Șaraga		2000	
		Hava Feldman		40	
	9	Moise Vainberg		20	
		Henute Brantvaințeigher		69	
		Pincu sin Iosef		2325	
		Mișca Eșanu		25	
	10	Taube Tucherman		440	
		Rifca Ruchla Faierstein		100	
	11	Isac Iancovici		25	
	13	Țivie Strul		30	
		Lascar Sloim		30	
	14	Moise Leib Iägher		1500	
		Bercu Segall		25	
	15	Mariem Ghitel Glüeman		30	
	16	Ruchla David		1435	
		Peisâch Zeilic		40	
		Golda Iancu		20	
		Bernhard Locker		200	
	20	Honora Glasberg		610	
		Sloim Idel		25	
	21	Leia Ghendelman		50	
	22	Cearna Zusman		50	
		Haia Ester Segall		50	
		Ușer sin Herscu		50	
		Nusen Rosenblat		500	
		Mariem		200	
	23	David Goldstein		895	
		Iosub Șvemer		20	
	23	Enriete Leibovici		100	
	24	Iosef Moise		75	
		Report		46740	

Luna	Ziua			Lei	B.
Iulie	25	Perla Abramovici	Report	46740	
		Zisu Șvartz		100	
		Zeide Ghidale Iurist		20	
		Tipra Machlovici		2000	
	27	Janeta Gherșen		30	
		Leia Rosner		40	
	29	Anna Aronovici		100	
		Rebeca Kuni		210	
		Mareu Brener		60	
		Iosub Aron		25	
		Marie Iosub Aron		125	
	31	Iosub Fani		25	
		Nuchem Svartz		50	
		Neche Reizel Goldenberg		40	
		Incasări mai mici de Lei 20		35	
August	1	Sura Solomon		30	
		Hascal Waisman		20	
	3	Paulina Rozner		20	
		Tipra Thirer		500	
		Strul Aron		200	
		Iosef Ștalenberg		80	
		Haim Aron		40	
	4	Rifca Moscovici		20	
		Haie Rozen		20	
		Etla Wechsler		50	
	5	Isac Elhut		600	
		Ester Rifca Katz		30	
		Iancu Goldstein		20	
	6	Milu Segall		30	
		Blima Kohn		40	
		Eisig Herșcovici		40	
		Ester Iancu Vineri		20	
		Haia Etla Bercovici		40	
	7	Ietti Forșmidt		50	
		Report		51575	

Luna	Ziua		Lei	B.
August	7	Estra Finchelstein	Report	51575
	8	Ruchla Olivenbaum	.	20
	10	Benyamin Schächter	.	150
		Idel Vechsler	.	75
		Rifca Silberstein	.	80
	11	Moise David	.	250
		Avram Iosub	.	20
		Michel sin Itic	.	20
		Etla Kasner	.	2000
		Leia Nachman	.	25
	12	Marcu Schertzer	.	105
		Şlima Moşcovici	.	25
		Simon Volf	.	25
		Sura sin Itic	.	20
		Ietti Grünstein	.	50
		Seindla Rothman	.	20
	13	Leia Popic	.	30
	14	Avram Zeilic Zalman	.	250
		David Peisech	.	20
		Sura Malca Burăh	.	20
		Schloim sin Burăh	.	20
		Rahmil Buium	.	20
	15	Ester Iosub	.	40
		Iancu M. Löbel	.	50
	17	Teima Iancu	.	100
		Alta Pincovici	.	200
	18	Simcha Marcovici	.	600
		Şifra Bercovici	.	25
		Hana Rapaport	.	50
		Froim Unterman	.	130
		Şeiva Şmilovici	.	20
	19	Răşela Zeilic	.	85
		Iancu David	.	30
		Şlima Mendelovici	.	25
		Report		56195

Luna	Ziua		Lei	B.
August	19	Ester Rechler	Report	56195
		Hane Base Blumenfeld	.	50
		Fişel sin Haim	.	25
		Neche sin Šmiel	.	20
		Ruchla Berman	.	20
		Leia Bernstein	.	30
	20	Anna Aronovici	.	25
	21	Haie Brană Lino	.	105
		Iacob Froim	.	80
		Gherşen Beniaminovici	.	500
	25	Iancu Noel	.	25
		Şmiel Beer Lippe	.	20
		Leia Glasenberg	.	30
	26	Itic Heşcovici	.	100
		Roza Sieghendorf	.	60
		Leia Ghendelman	.	25
		Sura Dvoire Švartz	.	20
		Rifca Golda Avram	.	30
	27	Fróim Haimovici	.	2000
		Debora Balaban	.	70
		Golda Haimovici	.	30
		Toivie Faingold	.	30
		Minde Roze Davidovici	.	20
		Meilich Leibovici	.	30
	28	Moiše Aron	.	50
		Şeindel	.	50
		Motla Haim Herscovici	.	25
		Froim Smielovici	.	20
		Ruchla Vaintraub	.	50
		Avram Leizer	.	20
		Freide Margulies	.	25
	29	Herşcu Cernencs	.	150
		Michel Schreibman	.	100
		Nuchem Gruber	.	20
		Report		60080

Luna	Ziua			Lei	B.
		Report		60080	
August	29	Iacob Blumenfeld		50	
		Mendel	"	50	
		Şmiel Hersch		20	
	31	Sura Raicher		1075	
		Malca Sura Sloim		20	
		Incasari mai mici de Lei	20	211	
Sept.	1	Iosub Grinberg		100	
		Zlata Ruhla Wolg		100	
		Iosef Haim Şvartz		50	
		Ruhla Olivenbaum		150	
	2	Rifea Leia Sloim		25	
		Golda Moise		60	
		Blima Katz		25	
	3	Heuşcu Marcu		100	
	4	Marcu Goldstein		50	
		Beila Aronovici		20	
	5	Herş Leib Marcovici		25	
		Hinde Marcovici		25	
		Şmiel Mechel Bercu		120	
	7	Tirla Brichman		25	
		Michel Solomonovici		20	
		Riven Marcovici		30	
		Hava Marcovici		30	
		Marien Segall		30	
		Sura Rifca Strul		125	
		Smil Melich Bercu		30	
		Mariem Herman		75	
	8	Ester Bercovici		100	
		Tivie Herşcovici		30	
		Marcu Friedman		200	
	9	Pincu Dascal		170	
		Hascal Şvartz		680	
		Iosub Aba		50	
		Herşcu Leibovici		100	
		Report		64061	

Luna	Ziua			Lei	B.
		Report		64061	
Sept.	10	Betti Herşcovici		50	
		Base Vainştein		30	
		Fany Segall		50	
		Tili Dvoire Heinich		20	
	11	Ester Rubin		50	
		Avram Leib Sthal		50	
		Isidor Grinberg		400	
	14	Herşcu Cernenes		100	
		Rifca Vase man		20	
	15	Kalman Maćcovici		140	
		Froim Frip		50	
		Sura Pacher		50	
		Heuşcu Goldenberg		40	
		Hana Ghitel Maner		20	
		Haim Leibovici		20	
		Gh.tel sin Şoil		100	
		Adela Iosub		50	
	16	Sloime Alter		75	
		Ita Rintzler		25	
		Ita Ruchel Uşer		20	
		Ita Moscovici		40	
		Jean Goldenberg		40	
		Basse Şvartz		20	
		Betti Holtzman		2050	
		Michel Şmiel		20	
		Mariem Ruchel David		50	
	18	Zelda Ciobotaru		50	
	1	Moise Rubinştein		75	
		Basse Pincu		25	
		Malca Pincu		25	
		Hana Herşcu		70	
		Mendel Burăch		30	
	19	Maria Vasseiman		50	
		Rebeca Şmiel		20	
		Janetta Gotlieb		2000	
		Report		69986	

Luna	Ziua		Lei	B.
Sept.	22	Rifca Leia Herscovici	Report	69986
		Simon Herscovici	.	100
	23	Mișca Lazar	.	100
	24	Falic Ilie	.	20
	28	Simon Șmilovici	.	40
		Karol Osias	.	50
		Anna Iosub	.	50
		Haim Candel	.	30
		Marien Harn	.	40
	29	Strul Grinberg	.	50
		Iudita Vechsman	.	25
		Avram Catz	.	50
	30	Lifše Halpern	.	50
		Incasări mai mici de Lei 20	Report	233
Oct.	1	Reize Schulem	.	75
		Solomon Glasberg	.	30
		Seina Hana	.	70
		Fany Varman	.	400
	5	Rachmil Ghelberg	.	300
		Mordca Godenblanck	.	630
		Ester Beila Rosenfeld	.	20
		Lupu Fichman	.	600
		Roza Bercovici	.	30
	6	Moses Beiler	.	2300
		Ghidale Schwartz	.	20
		Zalman Leibovici	.	20
	7	Ghizela Moșcovici	.	45
		Avram Lupu Hanser	.	20
	8	Haia Rachel	.	20
	10	Raschela Zibel	.	600
		Rifca Haimovici	.	30
	12	Leiba Aronovici	.	700
		Moise Michel	.	20
	13	Lupu Șloim	.	20
		Report		78124

Luna	Ziua		Lei	B.
Oct.	13	Rașela Zibel	Report	78124
		Rașela Niemerover	.	200
		Marcu Braun	.	975
	14	Heivit Eizinštein	.	300
		Iosub Dascalu	.	350
		Nusen Moise	.	20
	15	Mariete Goldstein	.	1800
		Herş Schwartz	.	20
		Ghetel Șmiel Iacob	.	50
	19	Roza Goldenberg	.	1500
		Blima Tenenzapf	.	60
	20	Herman Lupu	.	2300
		Iosub Aronovici	.	40
		Volf Aronovici	.	20
		Massi Vaiselberg	.	20
		Hana Goldstein	.	20
		Leiba Aronovici	.	20
	21	Sura Șvartz	.	100
		Taube Moise	.	80
	22	David Segall	.	20
		Sofia Silberman	.	40
	23	Taube Bailer	.	50
		Freide Șvartz	.	50
	24	Brana Leibovici	.	30
		Rive Segall	.	400
	26	Herșeu Leibovici	.	150
		Leia Davidovici	.	50
	28	David Haimovici	.	20
		Anna Goldenberg	.	1500
	29	Hanțe Simovici	.	30
		Șloină Moise Simovici	.	50
		Liba Rozenzveig	.	50
		Hrența Leia Simovici	.	200
		Sura Malca Simovici	.	50
		Report		88739

Luna	Ziua		Lei	B.
		Report	88739	
Oct,	29	Leia Scherman	125	
	30	Ilie Goldenberg	20	
		Itic Caizerman	40	
		Incasari mai mici de lei 20	40	
Noemb.	2	Moise Sapira	150	
		Brana Leibovici	100	
		Itic Rozman (loc cumparat in viață)	150	
	4	Cearna Riven	20	
		Peisech Herş Bercovici	50	
	7	Croine Cahane	250	
		Haim Aron Haimovici	20	
		Dvoire Barasch	150	
	9	Bențin Klait	50	
		Osie Friedman	100	
	10	Şmiel Iosef Pollingher	80	
	11	Freida Leibovici	50	
	14	Liza Rosenfeld	700	
	16	Isac Solomon	820	
		Sura Mates	50	
		Sali Landau	1077	
		Beila Bercovici	50	
	17	Freide Iosepovici	50	
		Croine Cahane (adaus)	40	
		David Leizerman	300	
	18	Ghidale Leibovici	50	
	23	Aron Vaisman	50	
		Nisen Kahana	40	
		Oisie Friedman	60	
	25	Iosel Grünspan	50	
	26	Cobrisch Iuckler	400	
		Ernestina David	60	
		Buium Leizer	40	
		Hana Leizer	40	
		Report	93911	

Luna	Ziua		Lei	B.
		Report	93911	
Noemb.	26	Haia Idel	35	
		Hinde Steinmetz	20	
	27	Riven Marcu	40	
		Genendel Schwartz	30	
	30	Anna Rudova	200	
		Ghețel Șmil Iacob	200	
		Incasari mai mici de 20 lei	60	
D-brie	1	Iosef Zvecher	200	
	2	Samuel Vainstein	2500	
		Avram Iticovici	300	
		Cearna Steinbaum	30	
	3	Sura Rive Itic	1800	
	4	A. M. Grosu	2000	
	5	Haim Strulovici	100	
	7	Hersch Vaisman	20	
		Zisla Brucha Barasch	40	
	8	Lazar Rozenblat	1300	
	10	Ichiel Noech Cries	5425	
		Ester Leibovici	25	
		Paie Ruchal Aron	75	
		Iancu Marcovici	75	
	11	Freide Leibovici	50	
	12	Ruchla Frenchel	80	
	14	Anuța Goldman	100	
		Sura Haimovici	40	
		Şmil Abramovici	130	
	15	Pincu Rozenfeld	1200	
		Isac Grünberg	25	
	16	Haie Sură Merariu	50	
		Amalia Zagher	800	
	17	Haim Braunstein	600	
		Hase Avram	20	
		Hana Reinhartz	400	
		Sura Klifer	1000	
		Report	112881	

Luna	Ziua		Lei	B.
D-brie	17	Report	112881	
	18	Strul Grünberg	75	
	Reisel sin Iosub Leizer Blanar	1500		
	Soil Haim	50		
	Maria Lipseanu	20		
	Şapse Leib	20		
	Blima Braunstein	825		
	Clara Storfer	30		
	Rôza Hérdan (aconto)	700		
	Melich Hofman	2850		
	Bereu Michel	100		
	Sura Leider	200		
	Otilia Sveigher	150		
	Sima sin Herşcu	700		
	Idel sin Herşcu	25		
	Hana Moscovici	25		
	Beril	40		
	"	40		
	Leia	20		
	Maria Zeilic	150		
	Cearna Sloimovici	50		
	Gearna Goldstein	60		
	Moise Zveier	30		
	Liza Heinrich	50		
	Ester Waldman	40		
	Betti Herşcu	120		
	Brana Ghitla Leib	150		
	Alter Maier	150		
	Liza Brochmar	350		
	Taube Candel	350		
	Chiva Josef	150		
	Incasări mai mici de Lei	35		
1920	4	Report	20	
Ianuar		Şifra Solomon	50	
	Rifca Haim	200		
	Haia Sura Herşcovici	200		
	Report	121611		

Luna	Ziua		Lei	B.
Ianuar	6	Report	121611	
	13	Ester Moșcovici	300	
	14	Saie Fișler	600	
	15	Meni Iosef	150	
	16	Frôim Fisch	2160	
	17	Manâse " (aconto)	500	
	18	Anna Grünberg	100	
	19	Golda Margulies	4500	
	20	Hana Zilberman	1225	
	21	Leizer Rauch	4360	
	22	Ester Fisch	150	
	23	Minte Marcu	20	
	24	Ruchel Leia Taub	80	
	25	Leia Katz	50	
	26	Iancu Löbel	20	
	27	Roza Hețcovici	20	
	28	Leon Moscovici	100	
	29	Rive Segall	30	
	30	Haim Haimovici (aconto în vol.)	2000	
	31	Sura Šmiel	2225	
	32	Ilie Lerner	2000	
	33	Mendel Aberman	1500	
	34	Seiva Aberman	50	
	35	Albert Haimovici	50	
	36	Ita Bercovici	200	
	37	Ester Waldman	20	
	38	Leiba Spiegler	245	
	39	Golda Rosenberg	75	
	40	Avram Leib Cahana	200	
	41	Roza David	100	
	42	Liza Zeicaner	100	
	43	Strul Herşcu	50	
	44	Lupu Grünbaum	50	
	45	Zeida Zoller	500	
	46	Ita Rachman	20	
	47	Report	145361	

Luna	Ziua		Lei	B.
Ianuar	31	Haim Ciurariu	Report	145361
		Incasări mai mici de Lei 20		20 35
Febr.	1	Ieckel Mihalovici		1000
		Feighe Segall		500
	2	Mendel Vartenberg Wolf		170
	3	Solomon Cohn		1300
		Strul Stoler		20
	4	Anna Ruchla Cahana		30
	6	Reizel Scherer		200
		Leizer Iosef		50
	8	Taube Rosenthal		700
	9	Ester Wechsler		50
		Roza Herdan aconta datoriei		500
	12	Itic Hamudis		221
	15	Rasela Boghen		7000
		Feighe Laufer		105
	16	Etla Moscovici		40
		Haim Iosef Glantz		100
		Idel Schöchter		70
		Sluva Rechler		5700
		Malca Cunovici		2800
		Leia Solomon		50
	17	Haim Cohn		200
		leti Rozen		500
		Iancu Epsteiz		400
	18	Leia Löbel		50
		Hana Haia Waiselberg		20
	19	Zalman Gruber		1225
	22	Moise Haim Svatrz		20
		Moișe Herșcu		70
	23	Leia Calman		20
		Ester Malca Raitzes		500
	24	Debora Grosman		2000
		Iancu Banc		155
		Report		171182

Luna	Ziua		Lei	B.
Febr.	25	Mina Bacal	Report	171182
		Itic și Leia Kuten (în rate)		3000 350
	26	Haie Ghitla Fișler		80
		Mendel Reitman		205
	27	Manes Strulovici		250
		Avram Itic Gherşin		100
		Încahări mai mici de Lei 20		15
Martie	1	Marcu Grünblat		50
		Dvore Waiss		20
	2	Fany Herșcovici		800
		Beila Klingher		2500
	4	Şifra Haie Ghelberg		1000
		Leib Goldenberg		150
	9	Şloime Strulovici		50
	10	Bruno Silberstein		570
		Moise Abram		40
	11	Feighe Oișie Goldstein		20
		Herșcu Goldstein		40
	14	Moise Diamant		40
	15	Moișe Svatrz		40
		Beila Goldenberg		35
	16	Idel Herșcovici		800
		Strul Leib Šaie		30
		Burăch Altăr		20
	17	Bernard Fälticeneanu		800
		Brana Rōzenzveig		350
	18	Roza Gratz		1350
		Ruchla Rabinovici		20
	19	Sima Almer		1750
		Leon Tunmer		1200
	21	Male Grünberg		300
		Maria Kelman (aconto)		1300
		Ruchla Leia Moisa		100
		Ruchla Baraș		50
		Report		188607

Luna	Ziua		Lei	B.
		Report	188607	
Martie	22	Martin Spiegler	300	
	23	Haim Haimovici (testul)	2000	
		Mina Spiegler	1350	
		Şamşen Herşcu	50	
		Iancu Avram Hersch	20	
	25	Olga Iancu	120	
	28	Avram Heller prin Slez	499	
		Jacques Grünberg	225	
	29	Iancu Spiegler	20	
	30	Leia Heşcovici	500	
		Reizel Scheier	150	
		Haie Ghitel Avram	140	
	31	Tallic Haim	25	
		Sima Elisohn	50	
		Incăsări mai mici de Lei 20	40	
		Total	194096	

E R A T A

La pag. 2 sumele 41418 și 2250 din dreptul articolului 7 se referă la art. 8.

La pag. 13 rândul I coloana I suma de 12500 vine în locul sumei de 4000 și vice-versa.

La pag. 15 sumele de 50, 100 și 100 din rândul 12 se referă No. 30 Soc. „Ajtorul”.

La pag. 19 urmează a se scrie Lei 25 semestrul Octombrie 1919 din dreptul No. 102 și a se pune în dreptul No. 374

La pag. 46 rândul III în loc de 500 trebuie citit 50.

